

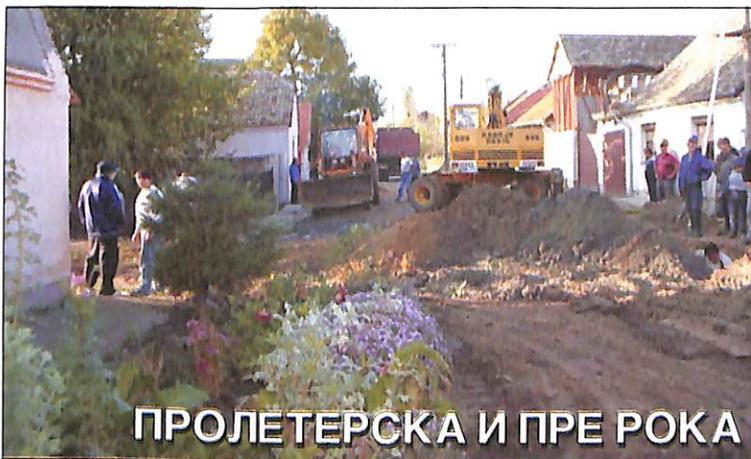


## ИЗБОРИ 2002: НОВИ ИСПИТ ЗА СРБИЈУ

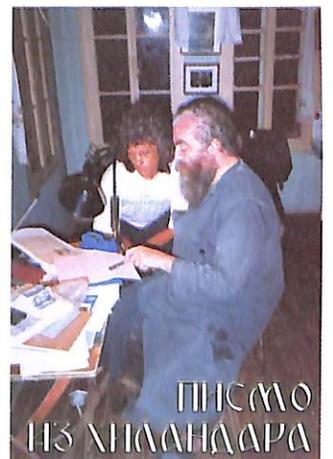
### СО КОВИН: ЂАЦИ БЕЗ КВОРУМА




PRIVREDNA BANKA A.D.  
Pančevo



ПРОЛЕТЕРСКА И ПРЕ РОКА



ПИСМО  
ИЗ ШКОЛАРА



ВАША  
СИГУРНОСТ  
ПОЛИСА

"ДДОР НОВИ САД" АД  
ГЛАВНА ФИЛИЈАЛА ВРШАЦ

Експозитура Ковин

013/ 741- 934  
741- 191



PRIJATELJ OSTAJE  
PRIJATELJ



DUNAV GRUPA  
DUNAV OSIGURANJE AD

# UVERITE SE DA SMO NAJPOVOLJNIJI

- ♦ materijal za vodovod i kanalizaciju
- ♦ keramika
- ♦ sanitarije

## STR "KERAMIKA KOVIN"

ul. Poštanska 4 lokal 2  
064 19 29 790

**MINIMOTOR**  
SERVIS – PRODAJA – USLUGE

**KREDIT – POKLON**

063/264 – 859  
013/745 – 353

ČAŠICA  
ALPIS  
DOBROG  
UKUSA

### 35. седница Извршног одбора

## ПРЕИСПИТИВАЊЕ ЗАРАДА

Јавна предузећа за првих 6 месеци рада у текућој години су исказала губитке. "Ковински комуналац" губитке има у 16 од 19 радних јединица, укупно 6.738.738 динара, "Ковин гас" дугује преко 5 милиона, а "Геоплан" 532.037 дин.

"Ковински комуналац" мора да ради на даљој рационализацији трошкова рада, а посебно радне заједнице. Треба преиспитати оправданост постојања радних јединица из некомуналне сфере које негативним резултатима терете финансијски резултат рада целог предузећа. Број запослених, каже се у мерама ИО, не треба повећавати.

"Ковин гас" мора да настави активности на плану елиминасања дуга према НИС-ГАС-у Нови Сад. Како су истакли Драгомир Адамов, председник ИО, и Стеван Банчов, директор "Комуналца" и Живан Душанић в.д. директора "Ковингаса", решење овог дуга од преко 30 милиона динара је извесно.

ЈП "Геоплан" је са реално ниским обимом расположивих средстава, оценно је ИО, добро обавио задатке предвиђене програмом, уз додатне мере које се односе на потребу да се инвестиционе активности строго ускладе са приливом средстава и ниво зарада усклади са зарадама у ОУ. Када је реч о одржавању локалних и некатегорисаних путева и чињенице да наплата бележи дефицит, потребан је ребаланс плана, чији је део изостао управо због недостатка средстава.

ИО је прихватио нацрт Одлуке о Програму привременог коришћења гра-

ђевинског земљишта у Ковину и грађевинског земљишта у насељеним местима и предложио СО на усвајање.

Уз напомену да месне заједнице треба да сачине и доставе План и Програм рада за 2003.г. до краја децембра, ИО је усвојио и Информацију о приливу и утрошку средстава месних заједница. Обим рада и резултати оправдали су постојање Одсека за инспекцијски надзор, па је ИО усвојио Извештај и предложио Скупштини на усвајање.

Установа "Центар за културу" и даље бележи константан губитак, већ дуже време, за неизмирене обавезе за грејање, поменуто је у усвојеном Извештају. Зараде и њихово преиспитивање, утврђивање систематизације и реализација наложених мера до сада, остаје задатак "Центра за културу", одлучно је ИО.

Оцењени су позитивно све активности и реализација програма рада ПУ "Наша радост", а утврђена је и мрежа објеката за децу у оквиру једне установе.

ИО је усвојио Одлуку о стипендирању, критеријумима за коришћење властице за превоз ученика и студената.

Како се и очекивало, посебна пажња и расправа се водила приликом разматрања Елабората о оправданости укидања ОШ "Десанка Максимовић"-Ковин, којим се предвиђа да се од следеће школске 2003/2004. године, смањи број школа у граду. Елаборат се ослања на економске показатеље и истине да број деце, основног школског узраста, опада. Своје аргументе о потреби да ОШ "Десанка

Максимовић" остане у мрежи школа града изнео је Албу Виорел, председник Друге МЗ Ковин. Председник ИО, Драгомир Адамов, стао је на становиште да у потреби рационализације школске мреже, нема политичке позадине. Чланови ИО појединачним гласањем прихватили су Елаборат и судбину ОШ "Десанка Максимовић" упутили СО на одлучивање и решавање.  
Л. Богданов

### СО Ковин

## КВОРУМ ОДЛУКЕ

Седница Скупштине општине која је требало да буде одржана средином септембра одложена је због недостатка кворума. Наиме, на "прозивци" се појавило свега осамнаест одборника, а остало је нејасно због чега поједини одборници ДОС-а нису ушли у салу. Према једној од незваничних верзија поделу међу члановима коалиције на власти изазвало је неистомисљеност приликом одлучивања (на одборничкој групи) да ли трећу основну школу (Десанка Максимовић) треба укинути или не.

Иначе, ново скупштинско заседање заказано је за петак 27. септембар. Разрешење ВД директора Ковин гаса (Живан Душанић је поднео оставку) и именовање новог (предложен је Илија Драгомир), затим разрешење и именовање појединих чланова УО Центра за културу, односно НО Библиотеке Вук Караџић, као и разрешење Издавачко-програмског савета Информативног центра, наћи ће се на дневном реду 22. седнице СО, као допуне дневног реда претходне седнице.

### Избори 2002. године

## ИСПОШТОВАНИ РОКОВИ

Према подацима предатим Републичкој изборној комисији, како нам је рекао Драган Костић, председник Општинске изборне комисије, званично је уписано 29.789 бирача, пунолетних грађана са правом гласа. Пре две године било је 78 грађана мање на бирачком списку. У Ковину 11.322, Баваништу 4.973, Делиблату 2.704, Гају 2.618, Мраморку 2.439, Скореновцу 2.405, Плочици 1.698, Дубовцу 1.111, Шумарку 133 и Малом Баваништу 395 уписаних бирача. Грађани који из било којих разлога нису уписани или ажурирали податке у Бирачком списку, могу то урадити једино преко Суда до 24 часа, 26. септембра. Уписани бирачи су посредством поште добили обавештење о месту и времену где гласају. У случају да ово обавештење нису добили, са личном картом или другим документом за идентификацију могу се јавити на бирачка места где су гласали пре две године, јер су бирачка места остала иста. Укупно има 24 бирачка места, у Ковину седам,

Баваништу четри, Делиблату, Мраморку, Гају и Скореновцу по два, Плочици, Скореновачком риту, Дубовцу, Шумарку и Малом Баваништу по једно бирачко место.

Гласа се по Републичком закону са утврђеном процедуром на бирачким местима где ће се наћи Бирачки одбори у проширеном саставу. Гласања ван бирачких места нема. Изборна ћутња почиње 26. септембра у 24,00 часова. Бирачка места се отварају у 7,00 часова, а гласање се може обавити до 20,00 часова 29. септембра.

У току предизборних активности и административно техничких припрема испоштовани су сви рокови и Законом утврђена правила.

Л.Б.



## КОВИНСКЕ НОВИНЕ

Оснивач Скупштина општине Ковин. Издаје Установа за јавно информисање "Информативни центар" ("Ковинске новине" и Радио Ковин), Цара Лазара 101/4, 26220 Ковин, ПФ 84. Телефони: 013/742-064, 742-652, факс 742-074.

Директор и главни и одговорни уредник Милвој Грчић. Заменик гл. и одг. уредника Драган Радовић. Компјутерска припрема Зоран Милосављевић, Вељко Радовић и Небојша Мариновић. Жиро рачун код ЗОП Панчево, филијала Ковин, број: 46010-603-1-2005.

E-mail: radiokovin@hemo.net  
Штампарница "Штампа" Ковин

## КОНСЕНЗУС ЗА СРБИЈУ



Србији је потребан домаћин, који ће градити слогу, мир и толеранцију. То може човек који својом природом, васпитањем и личним миром носи самопоуздање изграђено резултатима у својој струци, професији и породици, истакли су на промотивном скупу у Ковину сарадници др Бранислава Ивковића из СПС-а-Повратак бази.

Као основне елементе свог Изборног програма, Ивковић је истакао:

- Нашој земљи је потребна изнад свега политичка стабилност, јер је она предуслов за нормалан рад и развој привреде и пољопривреде, функционисање државе и развој свих друштвених делатности од просвете и здравствене заштите до битних функција у остваривању социјалне сигурности и заштите радника, младих, наших породица и посебно пензионера. Привредни развој обезбеђује и ствара услове за социјалну сигурност, запошљавање, раст стандарда и егзистенцију сваког појединца и сваке породице.

Не мања одговорност и консензус свих политичких партија је потребан и кад је реч о заштити државних интереса и националних интереса њених грађана. Ту пре свега је реч о положају Санцака и Војводине у оквиру целовите Републике Србије и стриктна примена резолуције УН бр. 1244, посебно део безбедног и сигурног повратка избеглих и прогнаних лица грађана Србије са територије Косова и Метохије, као и остварење права свих избеглих и прогнаних лица са територија бивших југословенских република, њихова заштита и борба за њихова права.

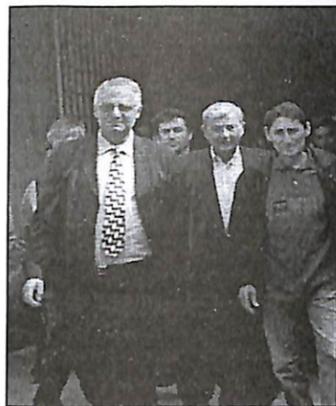
Ван граница наше земље живи по проценама око 4.500.000 наших грађана и потомака исељеника. То је огроман потенцијал, богатство. Њихово искуство и знање, као и материјални потенцијал, уз жељу за повратку у отаџбину требају да добију потпору у нашим односима према њима и отварању могућности за њихово потпуније укључивање у све сфере нашег живота.

Проф. др Бранислав Ивковић је за свој предизборни мото изабрао: "ЗНАМ, ХОЋУ И МОГУ!" и аргументима је покрепио значај сваке речи овог мота програмом из кога произилази да је данашњој Србији потребан домаћин. **Л.Б.**

## ОБРАЧУН СА МАФИЈОМ

Др Војислав Шешељ је посетио седиште Српске радикалне странке у Ковину, прошао градом и разговарао са Ковинцима.

- Ово је завршница предизборне кампање за избор председника Републике. Ја очекујем на овим изборима победу. Две кључне тачке мог предизборног програма су: Рушење криминалне и мафијашке владе Зорана Ђинђића и потпуни обрачун са мафијом у Србији. Успостављање нормалног правног поретка, принципа владавине права, демократског начела поделе власти и ослобађање Србије од ове напасти која нас потпуно уништава, која опљачка све што стигне и која је завела терор, тортуру над народом, упропастила и економију и систем социјалног осигурања, пољопривреду, просвету, здравство, тако да ништа у овој земљи, апсолутно не функционише. После петоктобарског пуча, Србија је у прилици да промени стање, треба то искористити јер за поправни времена нема, рекао је др Војислав Шешељ у поруци упућеној грађанима општине Ковин. **Л.Б.**



## ДРАШКОВИЋ ЈЕ ВИЗИОНАР

ОО СПО Ковин чланству, симпатизерима, старим и новим гласачима поручује:

Изборни слоган председничког кандидата Вука Драшковића је "Зна пут". Овај слоган указује на доказане стратешко-визионарске способности Вука Драшковића које су одлучујуће за кормилара нације и државе. Подсећамо да је Вук Драшковић још 1991. године упозорио Србе и Србију да ће се десити све што нам се касније дешавало. А дошли су ратови, бомбардовање, сиромаштво. Вук је 1992. године захтевао кантонизацију Босне и Херцеговине, тражио је да прихватим план 3-4 за Србе у Хрватској. Сада је свима јасно зашто је Вук захтевао да присталице СПО гласају за СПО, јер ће у противном ти гласачи отићи ДОС-у, односно допринеће продужетку несреће Срба и Србије. Сви ми шапатом изговарамо да је национална трагедија што Србија и Срби нису на време слушали оно што говори Вук Драшковић. Србији на функцији шефа државе нису потребни ни банкар, ни вајни експерти, него човек визије, човек који ЗНА ПУТ. Такав је несумњиво ВУК ДРАШКОВИЋ.

Председник ООСПО Ковин  
**Жељко Милошев**

### Саопштење председника ОО ДЦ у КОО ДОС-а

"Прво интерес ковинске општине, потом интерес странке"!

"Прво стручност и способност, потом страначка припадност"!

То су основна начела представника ОО ДЦ у КОО ДОС-а општине Ковин.

Демократски центар нема право гласа у КОО ДОС, само право предлога, тако да је највећи отпор овим идејама наишао прво код представника ДСС-а, а изласком ДСС-а тај отпор су наследили представници Демократске странке. То све наводи на закључак да СПС-овски синдром партијске подобности још увек хара локалном политичком сценом. Докази су очигледни:

Директора "Геоплана" и његову

## ЧЛАНСТВО И ИНТЕРЕС

неспособност штити само припадност Демократској странци. Виђени члан СПС-а, правни мешетар, као секретар СО Ковин, оставио је правни хаос иза себе, потписивањем присталице Демократске странке данас је правобранилац општине Ковин. Привредни стручњак, један од главних актера уништења Фабрике шећера, остао је стручњак учлањеном у ДСС.

Својим нерадом, неозбиљним односом према својим функцијама, нанели су велику штету општини Ковин. Бившег председника општине, директора Комуналца, председника Извршног одбора, начелнике од одговорности штити чланство у ДС и ДСС. Посебно желимо да грађане Ковина обавестимо да нисмо

учествовали у акцији укидања ОШ "Десанка Максимовић".

Сматрамо да начин на који је акција изведена подсећа на стара времена када је владала само пушта воља групе, када се није поштовала процедура и закон него је интерес уже групе људи био изнад свега и по сваку цену.

Ако кадровско питање објаснимо као персонафикацију једне идеје и визије, а та визија је боља, богатија и културнија Ковин, онда апелујемо на оне који имају моћ одабира да им путоказ буду људске врлине, а не страначке приступнице.

Милан Поповић-Цвика  
Представник ДЦ у КОО ДОС-а  
Члан председништва ПО ДЦ Војводине

## ДЕСАНКИН ДРУГИ ЧИН

Актуелизовање случаја треће основне школе у Ковину није дало очекиване ефекте. Поновно стављање на тапет теме која је већ једном поделила град, проузроковало је нова неслагања и дијаметрално супротне ставове дојучерашњих истомисљеника.

### НОВИ ДИРЕКТОРИ

Школски одбори три ковинске основне школе определили су се за кандидате који ће, након што се са оваквом одлуком сагласи и Министарство просвете Републике Србије, у наредном четворогодишњем периоду обављати функције директора у овим установама. У ОШ Јован Јовановић Змај директорско место заузео Луција Трифуновић, а у ОШ Ђура Јакшић Иванка Момиров, обе из састава колектива. Имајући у виду да алтернативе није било, у Десанкиној школи је за вршиоца дужности постављен Георгије Стојковић. **И.К.**

Прича о неоправданости постојања треће основне школе стара је колико и она, а о начину на који је отворена - испуњење предизборног обећања социјалиста (читај бивше власти) - знају и клинци који ће је тек похађати. Нови моменти наступили су када је радна група (у саставу Снежана Стојменовић - Смилја

### ПОЖУРИО ДА БУДЕ КОВИНАЦ



Најмлађи Ковинац рођен је 18. септембра у 12.10 на гинеколошком одељењу ковинског Дома здравља. Мушко дете тежило 3800 грама на свет је допела Емика Ердеш из Ковина.

Милетић) сачинила Елаборат о укидању Десанке Максимовић, охрабрена вероватно и признањем (у изјави за Радио Ковин) школског надзорника Синише Ђорђевића (чијом је сагласношћу и формирана) да је она заправо производ

политичких притисака, а не одговарајућих услова. Очигледна жеља, да се у одговору Покрајинском секретаријату за образовање о мрежи школа за наредну годину на мала врата прогнута и предлог о брисању треће ковинске школе, наишла је, међутим, на буру незадовољства. Први је одреаговао Савет Друге месне заједнице, закључивши да је елаборат неприхватљив и да ће, у случају да буде усвојен, грађани овог дела Ковина јавно протестовати. Најгласнији у изреченим претњама био је председник П МЗ Виорел Албу, наводећи - за вратом ћете имати неколико хиљада бирача. Но, без обзира на њихово мишљење, општинска влада је (на седници одржаној 5. септембра) прихватила предложене мере радне групе, сматрајући да подаци изнети у елаборату у потпуности одговарају истини. Да је, можда, ипак било неких пропуста, показало се само неколико дана касније (9. септембра) на састанку школског одбора и Савета родитеља Десанкине школе са представницима општинске управе. Жучна расправа, у којој су се могле чути и приговори на рачун формирања радне групе и тенденциозно написаног елабората (у чијој изради није учествовао нико из колектива школе на коју се односи), завршена је формулисањем низа примедби. Оно на чему у ОШ "Десанка Максимовић" највише инсистирају јесте чињеница да наредне године предстоји реформа основног и средњег образовања, након чега ће бити много јасније требају ли овом граду три основне школе или не.

И када се очекивало да одборници, на скупштинској седници заказаној за 12. септембар, донесу коначну пресуду, прекрађујући тако муке обеју страна, десио се (не)очекивани обрт. Недовољан број одборника у сали (не и оних пред вратима) онемогућио је одржавање седнице, а самим тим и одговор Покрајинском секретаријату за образовање у планираном року. Зашто су поједини одборници (ДОС-а), уместо заузимања својих места у скупштинским клупама, остали у холу, не зна се, тек јасно је да неизјашњавање о евентуалном броју школа на територији општине, представља прећутну сагласност са постојећим стањем. На конференцији за новинаре, читавих недељу дана након тога, председник СО Славко Бранковић тврдиће да је одлука стављена ад акта, а "иако је елаборат оправдан, појавиле су се примедбе, које су касно стигле, па смо одлучили да се тај део уважи, да се направи свеобухватнија анализа, а собзиром да је било доста одборника који са тим нису били упознати, сложили смо се да се заседање скупштине помери и направе додатне консултације". То би, по његовим речима, требало да значи да ће Десанкина

### АЛБУ О ТРЕЋОЈ ШКОЛИ

Трећа школа у овом тренутку има 16 одељења и она је потреба овог дела града, каже Виорел Албу, председник Друге МЗ, која се одлучно успротивила предлогу о укидању ОШ "Десанка Максимовић" позната као трећа школа.

У време кад се отварао било је доста проблема односно оних који је нису желели. Сада је то реалност и људи који овде живе желе да имају школу на својој територији. Ми смо предлагали да се реши проблем основних школа у Ковину, али не паралелно и на штету Друге месне заједнице.

Деца која иду у ту школу показала су на пријемним испитима најбољи успех од свих школа, што је мислим, један од елемената оправданости постојања те школе.

У питању су неки материјални трошкови, а највећа ставка је грејање. Међутим, нешто што постоји мора да има и трошкове. Град финансира ту школу већ 8 година, значи није проблем ни девета. Грађани Друге МЗ својим доприносом и другим разним издавањима уносе новац у општински буџет. Значи имају и право да одлучују о делу пара који се издваја за просвету.

Ми нисмо против Гимназије, нисмо за њено затварање. Ковину треба та школа, али смо предлагали да једна од основних школа изврши замену са Гимназијом.

Ја мислим да се није испоштовала процедура. Тражило се мишљење месне заједнице, требало је да се и грађани непосредно изјасне. Још од прошле године имамо петицију са 600 потписа грађана у којој траже да се трећа школа не укине.

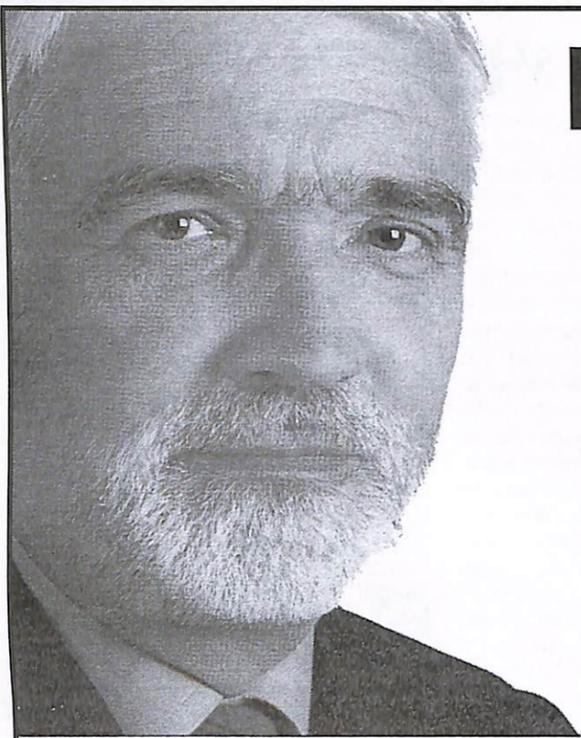
Ми ћемо пробати да у разговорима са општинским челницима најемо решење, ако у томе не успемо бојим се да ће грађани свој став бранити и јавним окупљањем, завршава своју изјаву председник Савета Друге МЗ. **Р.С.**

школа и наредне године уписивати ђаке, осим ако реформа школства не покаже да би такав став требало преиначити, а да одлагање доношења решења ову тему неће елиминисати из поновних разматрања.

На тај начин, чини се, (попут латино-америчких серија) улазимо у причу којој није могуће сагледати крај, а у којој је још једном подигнуто много буке ни око чега - или како је то, у песми Први снег, написала Десанка Максимовић "боље би било да нисмо будили снег из сна детињег".

И. Кошут

# НАЈБОЉЕ ЗА СРБИЈУ



# НАЈБОЉЕ ЗА КОВИН

На основу одлуке Савета Месне заједнице Делиблато од 19.09.2002. год. расписује се

## ЈАВНА ЛИЦИТАЦИЈА

За издавање у закуп парцеле број 1065 КО Делиблато, потес село, у површини од 2 ара и 83 м<sup>2</sup> (двориште бивше здравствене станице у Делиблату, парцела у дну дворишта где се налази стара зграда)

Почетна цена за наведену парцелу је 3.000,00 динара.

Усмено јавно надметање одржаће се 7.октобра 2002.год. у 10 часова у просторијама Месне заједнице Делиблато.

На јавној лицитацији могу учествовати сва правна и физичка лица која претходно уплате кауцију од 10% од почетне продајне цене у готовом новцу. Доставу средстава уплатити код секретара Месне заједнице Делиблато.

Купац је дужан да цену постигнуту на јавној лицитацији уплати закуподавцу у року од 8 дана од дана одржане лицитације, а у случају неблаговременог плаћања или одустајања од куповине, купац губи право на уплатену кауцију. Порез сноси купац.

Представници правних лица морају имати пуномоћје организације коју заступају.

**ПРЕДСЕДНИК САВЕТА Месне заједнице Делиблато  
Сава Ритопечки**

## ЗАХВАЛНИ МАЛИШАНИ

Колектив ПУ "Наша радост" Ковин и малишани ове установе, захваљују се људима добре воље и нашим спонзорима који од почетка нове школске године несебично желе да помогну у опремању ове установе.

**Посебно се захваљујемо породици Дани, која је купила нове завесе за учионице.**

Поред њих ту су и родитељи: Мишковић Виолета, Јовановић Урош, Константиновић Раде, Бела Марчело, Мосуровић Драгана, Савић Дејан, Крњачић Милан, Здравковић Бранко.

Захваљујемо се и нашим дугогодишњим спонзорима: Ординација "Стефани" и ПП "Станко", фото студио "Блиц" и "Стил", СТР "Докер", Кућа кошарке Ковин, апотека "Ива", Спортски савез, ПП "Браћа Савић", ПП "Минимотор" ПП "Сава центар", ПП "Симче", Друга месна заједница, агенција "Бона фиде" и комшијама, породици Јереминов.

Извињавамо се ако смо некога пропустили и велико ХВАЛА!

**КОЛЕКТИВ И МАЛИШАНИ ПУ "НАША РАДОСТ" КОВИН**

На основу Одлуке Управног одбора од 03.09.2002.године АД "Југопревоз Ковин" Ковин расписује се

## Јавна лицитација за продају моторног возила

1. Путем јавне лицитације АД "Југопревоз Ковин" Ковин продаје **КОМБИ-ТЕРЕТНО ВОЗИЛО, марке ТАМ, тип 75 Т 5 Ф 2,6** фургон, снаге мотора 76 килowата, носивости 2,3 т, са три места за седење, година производње, 1983, регистрован до 26.11.2002. ознаке ПА 866-43, у невозном стању.

2. Почетна цена за комби моторно возило је 100.000,00 динара.

3. Заинтересовани купци су дужни да пре почетка лицитације уплате износ од 10% од почетне цене.

4. Лицу које купи возило кауција се урачунава у излицитирани износ, а осталима се враћа одмах по окончању лицитације.

5. Јавна продаја-лицитација комби моторног возила обавиће се 5.10.2002. године у 10,00 часова у кругу предузећа АД "Југопревоз- Ковин" ул. Немањина бр.108.

6. За сва ближа обавештења заинтересовани купци се могу обратити служби одржавања сваког радног дана у времену од 7 до 13,00 часова на телефон 013 742-388

У ишчекивању ефикасна приватизације

## ЗВЕЗДА НА ТЕНДЕРУ - ШЕЋЕРАНА НА АУКЦИЈИ

Оглас о продаји Звезде објављен 20. септембра и отворен 7 дана. Аукција Фабрике шећера заказана за 7. октобар

Приватизација привредних субјеката у ковинској општини и све оно што би требало да прати ову неминовност, не одвија се како би требало. Још увек, вероватно због многих непознаница и недовољне сигурности запослених у ефекте сачињених социјалних програма, постоји отпор приватизацији.

Мало се зна да свако одлагање уласка у процес приватизације умањује учешће радника у расподелу акција, односно умањује њихово учешће у газдовању делом капитала своје фабрике или предузећа, а умањује и износ који би требало да добију уколико буду проглашени технолошким вишком.

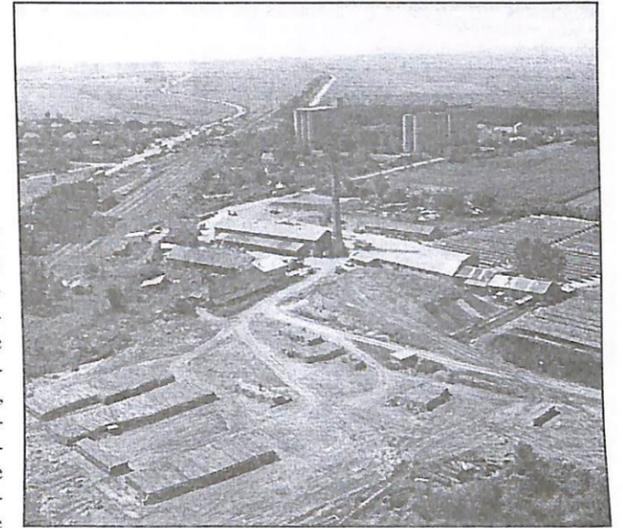
Примера ради, Ратарство из Скореновца би требало да уђе у процес приватизације по убрзаном поступку, али тако не мисле УО и скупштина предузећа, док се синдикат Ратарства изјаснио за убрзану приватизацију. Шта ће се на крају десити, за сада није познато. У сличној ситуацији је и ковински Пролетер. Агенција за приватизацију

Републике Србије 20. септембра у листу Политика објавила је оглас о продаји ФА Звезда. Оглас је отворен 7 дана након његовог објављивања и како сазнајемо за куповину Звезде заинтересовани су Италијани.

По свему судећи, најчистија је ситуација а можда за запослене у ковинској шећерани и најповољнија, што ће се она 7. октобра у 11 сати наћи на аукцији. Како нам је рекао Миомир Ранковић, вршилац дужности директора ковинске Фабрике шећера, искристалисала су се два купца, Шефер из Америке и Алмасри из Јордана. Уколико на аукцији протекне све како се очекује, почетком наредне године могла би да крене жута кампања, а од наредне јесени и прерада шећерне репе у ковинској фабрици.

Процес приватизације или власничке трансформације започет је у ковинској

циглани, комбинатовом Силосу, Комуналцу и многим колективима, али нигде до краја овај поступак није доведен до краја, због чега нису познати ни ефекти приватизације. Закон је јасан а време не трпи одлагања и по свој прилици да ће многи колективи до краја године овом задатку прићи много озбиљније. **Ј.Човић**



Добар сјајни Бизнис клуба

## ПОЧЕЛО ПРЕЗЕНТАЦИЈОМ

Регионални Бизнис клуб који покрива територију Јужног Баната и подручје Смедерева већ на првом кораку показао је оправданост свог постојања. Прошле недеље у својим просторијама у Ковину организовао је презентацију производа фирме Ранила, једне од највећих челичана Европе и 11. по величини у свету.

Господин, Миливоје Илић, заступник ове фирме највише нажње је посветио презентацији кривних елемената. Не случајно, јер су презентацији присуствовали претежно грађевинари са овог подручја.

Нови производни њоџон у нашој оштини

## ЗА ПЕЧУРКЕ КАО СА СЛИКЕ

У привредну структуру општине, од јесени ће бити укључен и нови производни погон у Плочници, као део предузећа за производњу компоста за узгајање печурака "Еурокомпост" из Београда. Предузеће је основано са циљем да производњу хранљиве подлоге за узгајање печурака подигне на виши ниво, уз компјутерски контролисану технологију. Партнер у овом подухвату је италијанска компанија "ITALSPAWN", један од највећих произвођача семена

Кроз питања која су поставили представницима Раниле видело се да су озбиљно заинтересовани да кроз своју грађевинску оперативу тржишту понуде нове начине градње свих врста објеката.

Иначе, матична кућа Ранила је у Финској али финалне производе прави у 11 других земаља Европе. План је да у Југославији стартује кроз пласман производа, а потом крене у истраживање могућности да и овде направи један погон у коме ће производити нешто из свог асортимана. **Р.С.**

печурака у свету. У трагању за простором, који ће бити близу сировинске базе, одабрана је локација у Плочници, која заузима територију од око 9ха. Приводе се крају радови на компостари, а очекује се да производња почне крајем октобра. Производња печурака је у све већем успону. Отварањем погона у Плочници произвођачи ће добити подлогу уједначеног квалитета што ће омогућити добру и богату бербу. **Љ.С.**

На основу члана 35. став 1. тачка 7. Одлуке о коришћењу пословних просторија којима располаже општина Ковин ("Сл. лист општина Смедерево и Ковин" број: 2/95 и 7/96), ОПШТИНСКА УПРАВА КОВИН, објављује

**ОГЛАС ЗА ПРИКУПЉАЊЕ ПИСМЕНИХ ПОНУДА ЗА ИЗДАВАЊЕ У ЗАКУП ПОСЛОВНЕ ПРОСТОРИЈЕ У КОВИНУ У УЛИЦИ ЦАРА ЛАЗАРА БРОЈ 85 УКУПНЕ ПОВРШИНЕ 96,38 М2**

Закупнина за пословни простор се плаћа унапред шестомесечно.

Пословни простор се издаје у виђеном стању и може се разгледати сваког радног дана од 8,00 до 12,00 сати уз претходну најаву у соби број 46, Општинске управе Ковин или на телефон број:013/742-268.

Довођење пословне просторије у стање коришћења обавезан је купац.

Почетна цена по 1м<sup>2</sup> износи 224,25 динара. Простор ће се издати најповољнијем понуђачу, с тим што ће се међусобне обавезе регулисати Уговором након исељења претходног закупца.

Рок за подношење понуда је 8 (осам) дана од дана објављивања огласа у листу Ковинске новине.

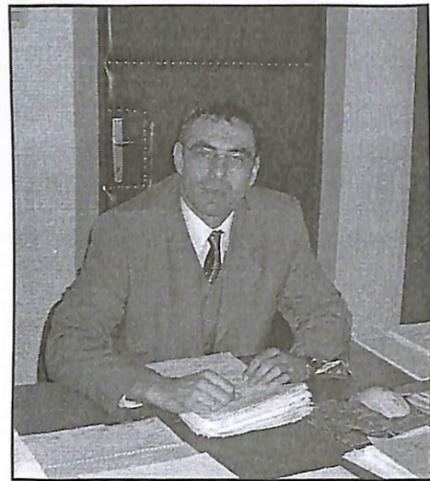
Отварање понуда извршиће се комисијски осмог дана од дана истека рока за подношење понуда, са почетком у 10 сати, а о резултатима понуђачи ће бити писмено обавештени.

Понуде се подносе у затвореној коверти ОПШТИНСКОЈ УПРАВИ КОВИН, Улица ЈНА број 5, соба број 46, са назнаком: "За Комисију за отварање писмених понуда" и "не отварај".

Право учешћа имају сва правна и физичка лица која прихватају услове огласа.

**ОПШТИНСКА УПРАВА КОВИН**

# КВАЛИТЕТНО И ПРЕ РОКА



Десет дана пре утврђења рока биће завршена изградња канализационе мреже у Пролетерској улици. До пролећа канализацијом ће бити покривена цела територија Прве месне заједнице Ковина.

На десетак дана до завршетка изградње канализационе мреже у Пролетерској улици у дужини од 1.090 метара, може се рећи да је Ковински комуналац оправдао ukazano поверење и да је уговором назначени обим послова урадио квалитетно и по свему судећи, десетак дана пре утврђења рока.

Захваљујући доброј организацији, радом у две смене али и лепом времену које нам је дозволило да максимално искористимо свих 30 радних дана, успели смо, да испоштујемо уговором све назначене обавезе и сигуран сам да ће канализациона мрежа у Пролетерској бити предата на коришћење десет дана пре рока. Морам да нагласим да смо имали одличну сарадњу са инвеститорима, Геопланом и Првом месном заједницом Ковин, пре свега у смислу благовременог обезбеђивања средстава за набавку неопходног материјала. Постоји добра воља у Првој месној заједници Ковин да до пролећа урадимо и канализациону мрежу у улицама које се

уливају у Пролетерску, али и на комплетном простору Прве месне заједнице. У току је прикупљање понуда грађана из тога дела Ковина о прикључивању на канализациону мрежу и тај део посла обавља МЗ. Осим ових послова, Комуналац је интензивирао и активности на чишћењу и претресању канализационе мреже у граду како би што спремније дочекао предстојеће падавине и евентуална загушења, каже Стеван Банчов, директор Ковинског комуналаца.

## НАПЛАЋЕН ДУГ ОД БРЕСТОВЦА

Конечно је пао камен са леђа Ковинског комуналаца, али и са леђа СО Ковин, наплаћен је дуг од "Жикце Јовановић", предузећа из Брестовца, који датира још од давне 1996. године.

Могу да кажем да је то први већи резултат новог општинског руководства али и Комуналаца. Захваљујући сарадњи са Капитал банком из Београда, наплатили смо Брестовачки дуг и 30 милиона динара је на рачуну Комуналаца. Предстоји нам много тежи посао, морамо се договорити са НИС-ом на који начин да решимо питање нашег дуга према НИС-Гасу из Новог Сада. Мада смо у више наврата интервенисали код НИС-а, званичан одговор нисмо добили. Искрено се надам да ће НИС имати довољно слуха да прихвати нашу понуду, тим пре што ми данас имамо новац, раније то није био случај.

Од тога како ће се изјаснити НИС, зависи оно најбитније а то је какву ћемо имати предстојећу грејну сезону. Ми смо учинили додатни напор. Од ковинске шећеране узели смо у закуп уређаје за испоруку топлотне енергије на 7 месеци. То нас је коштало 1,4 милиона динара. Позитиван одговор УО НИС-а омогућио би нормалне услове за грејање града, а већу сигурност имали би и сви индивидуални потрошачи гаса. Ја сам оптимиста и очекујем да ће то питање бити решено на обострано задовољство и да током наредне грејне сезоне нећемо

имати проблема каквих смо имали минутих година. То ће нам обезбедити и све услове да наредне године посветимо већу пажњу решавању статуса Ковин гаса, али и квалитетнијем одржавању и ширењу гасне мреже на подручју наше општине, истиче Стеван Банчов.

## НЕМИНОВНА РЕКОНСТРУКЦИЈА ВОДОВОДНЕ МРЕЖЕ

Захваљујући мерама које је предузела општинска влада али и Комуналац, ове године током летњих месеци веома ретко је долазило до рестрикције у испоруци воде. Одлука општинске владе да у времену од маја до октобра, сваки кубик воде утрошен преко дозвољене квоте, а то је 28 кубика по домаћинству кошта троструко више, изазвала је негодовање код појединих грађана, посебно код оних чија су домаћинства бројчано већа. Да би се избегло, ово могло би се рећи, оправдано незадовољство, Комуналац је припремио и општинској влади проследио на усвајање једно друго, много коректније и поштеније решење.

Предложили смо да се потрошња мери по члану домаћинства, односно, по члану домаћинства смо одобрили потрошњу од 6,5 кубика и на тај начин сви потрошачи ће бити у истом положају. Но, то је мањи проблем и очекујем да ће бити решен како смо и предложили, наше предузеће и општину очекују много веће активности на трајном решавању питања водоснабдевања Ковина. Када то кажем, пре свега мислим на водоводну мрежу која је некавалитетна, цеви су азбестне и ми то морамо у догледно време заменити. Дотрајали су вентили, шахте и много тога када је у питању водоводна мрежа, морамо променити или санирати. У функцији решавања овог питања, наше предузеће је благовремено урадило бизнис план и предало га Фонду за развој Војводине од кога очекујемо кредит од 50 хиљада евра на три године и са грејс периодом од годину дана. Овим средствима и уз помоћ

општине и МЗ Ковина, планирамо да урадимо комплетну реконструкцију водоводне мреже, да заменимо азбестне цеви, урадимо нове шахте и да све вентиле ставимо у функцију. Тренутно смо у преговорима са Грађевинским факултетом у Београду и Нишу и са Хидрозавадом из Београда да њихови и наши стручњаци ураде математички модел за фабрику воде. То подразумева изградњу нових бунара, мреже и инвестиције на самој фабрици воде. Намера нам је да затворимо комплетан прстен око града и да на тај начин трајно и квалитетно решимо питање водоснабдевања града, истиче Банчов.

## КОМУНАЛАЦ БЕЗ ГУБИТКА

Годинама уназад Комуналац је по завршним рачунима евидентирао губитак који је 31. децембра 2001. године износио преко 20 милиона динара. У таквој ситуацији, Комуналцу су биле везане руке пре свега у смислу немогућности коришћења многих погодности, добијања донаторских средстава или пак подизања кредита. Због свега тога, Комуналац је искористио законску могућност и тај губитак отписао на терет капитала предузећа.

Сада смо у ситуацији да можемо да рачунамо на одређене донације али и код банака можемо да се појавимо чисти, што није био случај пре отписивања губитка на терет капитала нашег предузећа. Наравно, пре тога требало је обавити многе радње, пре свих извршити процену капитала и прибавити многе сагласности и на крају, искористити дату

решавањем питања дотрајалог возног парка. Нама је неопходан један камион, потребне су и друге машине за одржавање чистоће града, потребно нам је много средстава за решавање проблема које сам навео када сам

обавили орезивање дрвећа у граду. У циљу да све наше службе буду ефикасније и да у сваком тренутку могу да одговоре захтевима грађана, започели смо активност на изради нове систематизације. Нова систематизација ће



говорио о канализацији, водоснабдевању и одржавању чистоће града.

У циљу да одговоримо захтеву корисника наших услуга, пришли смо конкретнијој реорганизацији нашег предузећа и стварању услова да свака наша радна јединица има довољно посла, у супротном, нема разлога за њен опстанак. Побольшали смо и квалитет

обезбедити већу радну дисциплину, а она аутоматски и већи квалитет услуга које пружамо нашим корисницима и од којих живи 160 радника Ковинског комуналаца, истакао је Стеван Банчов приликом гостовања у Радио Ковину.

Објективно, видне су промене у Ковинском комуналцу, позитивне у сваком смислу, што могу да потврде и директни корисници Комуналчевих услуга. Много тога је урађено, али много тога тек треба урадити, посебно у делу трајног решавања питања водоснабдевања града и покривања свих делова града канализационом мрежом. Комуналац за сада успева да одговори захтевима корисника својих услуга, али је евидентно да то чини са изузетним напорима. Када ово кажемо, пре свега мислимо на одржавање чистоће града, за шта је неопходна много боља и квалитетнија механизација. Само захваљујући сталним и квалитетним поправкама и залагању запослених у овом колективу, Комуналац успева да одржи чистоћу града на завидном нивоу, до када, није познато. Руководећа гарнитура комуналног предузећа спремна је да ово питање трајно реши, очекује се помоћ општине и месних заједница али и донатора, Стеван Банчов је оптимиста, а време ће показати да ли са разлогом, надајмо се да јесте и да ћемо већ наредне године имати нову водоводну мрежу без азбестних цеви али и да ће се град коначно отарасити септичких јама које су перманентно потенцијални извор заразе.

Ј. Човић



законску могућност. И ову активност предузели смо са циљем да колико сутра, квалитет наших услуга подигнемо на виши ниво и да се озбиљније позабавимо

услуга на гробљу, оне су свакодневне и то грађани могу да примете. Уместо 4 колико нам је плаћено обавили смо шест кошења зелених површина а недавно смо



## ТЕЛЕФОНИ



|                           |         |                                 |         |
|---------------------------|---------|---------------------------------|---------|
| дирекција - централа..... | 742-584 | Гај/ водовод.....               | 755-653 |
| Мраморак/ водовод.....    | 753-860 | Мраморак/ гас.....              | 753-475 |
| директор.....             | 742-584 | фабрика воде.....               | 741-132 |
| Плочница/ водовод.....    | 757-004 | Баваниште/ гас.....             | 751-043 |
| факс.....                 | 742-932 | гробље.....                     | 741-450 |
| Делиблато/ водовод.....   | 765-313 | Скореновац/ Плочница/ гас.....  | 764-051 |
| техничка служба.....      | 742-150 | баждарнице.....                 | 744-011 |
| Технички директор.....    | 741-961 | пријава кварова од 14 сати..... | 741-132 |

## ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА ПЛАНИРАЊЕ, УРЕЂЕЊЕ ПРОСТОРА И ГРАЂЕВИНСКО ЗЕМЉИШТЕ " Г Е О П Л А Н " КОВИН

На основу члана 18. Одлуке о грађевинском земљишту ("Службени лист општина Смедерво и Ковин", број 5/96, 3/97, 8/97 и 17/98) и Закључка Извршног одбора Скупштине општине Ковин број: 463-2/96.-III. од 19.06.1996. године.

Комисија за давање на коришћење грађевинског земљишта расписује

### ЈАВНИ ОГЛАС ЗА ПРИКУПЉАЊЕ ПОНУДА ЗА ДАВАЊЕ НА КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА

I

Дају се на коришћење ради изградње објеката мале привреде и производно-услугног занатства парцеле у блоку 116 у Ковину и то:

1. Парцела топ. број 9308/36 у површини од 13 ари и 89 м<sup>2</sup>.
2. Парцела топ. број 9308/37 у површини од 15 ари и 06 м<sup>2</sup>.
3. Парцела топ. број 9308/52 у површини од 12 ари и 31 м<sup>2</sup>.
4. Парцела топ. број 9308/53 у површини од 12 ари и 28 м<sup>2</sup>.
5. Парцела топ. број 9308/54 у површини од 12 ари и 24 м<sup>2</sup>.
6. Парцела топ. број 9308/55 у површини од 17 ари и 19 м<sup>2</sup>.
7. Парцела топ. број 9308/64 у површини од 18 ари и 00 м<sup>2</sup>.
8. Парцела топ. број 9308/71 у површини од 13 ари и 37 м<sup>2</sup>.
9. Парцела топ. број 9308/72 у површини од 13 ари и 50 м<sup>2</sup>.

Блок број 116 обухвата простор између магистралног пута М-24 Панчево-Ковин-Смедерво, приступног пута за фабрику шећера, улице Дунавске у индустријској зони и канала К-5.

Све парцеле под редним бројем од 1 до 9. комунало су опремљене инсталацијама ниско-напонске електро мреже и пошљунчаним приступним путем, водоводном мрежом и магистралним водоводом до блока, док ће изградња фекалне канализације у блоку бити решена у 2003. години.

Почетни висина накнаде износа 540 динара по 1м<sup>2</sup> парцеле. Цена је утврђена на дан 31. 12. 2000. године.

II

Дају се на привремено коришћење за постављање или изградњу привремених објеката локације у Ковину и насељеним местима општине Ковин.

Парцела површине 28 м<sup>2</sup> у Занатском центру Трг Ослобођења у Ковину, за постављање монтажног објекта са изведеним темелима и прикључцима за воду и канализацију.

Све додатне податке о висини износа, комуналној опремљености, месту локације и намени локације можете добити у ЈП "Геоплан" Ковин. Заинтересована лица морају уплатити трошкове оглашавања у висини од 1.000 динара на благајни ЈП "Геоплан".

Лица која конкуришу за парцеле из одељка I и II имају право и могућност да конкуришу за више парцела. Понуде се достављају у затвореним ковертама са назнаком на коверти "За комисију" и назнаком броја парцеле. Право учешћа имају сва правна и физичка лица која у року утврђеном овим огласом доставе своје понуде.

Информације о начину, условима и поступку јавног надметања могу се добити на назначеној адреси или путем телефона број 742-804 с позивом на број 013.

У складу са чланом 33. и 34. Закона о планирању и уређењу простора и насеља ("Сл.гласник РС", бр. 44/95, 23/96, 16/97 и 46/98) и Одлуке о приступању изради регулационог плана блока број 53 у Ковину ("Сл.лист општина Смедерво и Ковин", број 10/2001)  
**ИЗВРШНИ ОДБОР СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ**

**КОВИН**

оглашава

### ИЗЛАГАЊЕ НАЦРТА РЕГУЛАЦИОНОГ ПЛАНА БЛОКА 53 У КОВИНУ НА ЈАВНИ УВИД

Нацрт Регулационог плана блока 53 у Ковину излаже се на јавни увид у просторијама општине Ковин (у канцеларији број 49) у Ковину у улици ЈНА 5 и просторијама Прве месне заједнице.

Излагање Нацрта Регулационог плана блока 53 у Ковину траје од 16.09.2002. године (укупно 30 дана), сваког радног дана од 10 до 14 часова стручна дискусија о нацрту плана одржаће се дана 25.10.2002. године у 12 часова, а улаз је слободан.

Сва дискусија о Нацрту плана одржаће се дана 25.10.2002. године у просторијама општине Ковин у улици ЈНА 5, са почетком у 12 часова, улаз је слободан.

Сва заинтересована лица у току трајања јавног увида имају право да доставе примедбе у писменој форми на писарници Општинске управе Ковин (шалтер број 11) са назнаком за Комисију за јавни увид и стручну расправу најкасније до 16.10.2002.

**FOTO VIDEO PIVNICIĆ**

**PIVNICA "KOVIN" NAJBOLJE PIVO**

**KOZMETIČKI SALON "RADA"**

**NIKON**

**KOVIN**

**JNA 53/a**

**013 741 077**

**741 784**

**053 509 363**

### Јавно предузеће за планирање, уређење простора и грађевинско земљиште "Геоплан" Ковин ОБАВЕШТЕЊЕ

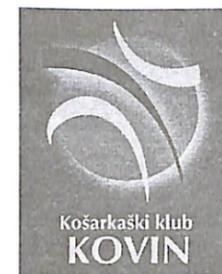
У току августа отпочели смо са припремним радовама за израду Регулационог плана блока 78 и 81 у Ковину. То је простор омеђен улицама Трг ослобођења, Цара Лазара, Михајла Пупина, Ђуре Петровића и ЈНА.

На овом простору лоцирани су неки од најважнијих садржаја градског центра, као што су : мешовитост становања, ОШ "Ђура Јакшић", комплекс "Графичар", Дом здравља, Раднички универзитет, Католички дом, неки садржаји Дома културе, дирекција ПИК-а, Дом војске Југославије, Радио станица Ковин, трговачки и угоститељски објекти (односно пословни простор).

Молимо сва заинтересована правна и физичка лица која имају непокретности или жеље да граде на овом простору, да своје идеје, жеље или захтеве, усмено или у писменој форми благовремено доставе ЈП "Геоплан", односно архитекти Вери Томашевић, на адресу: Улица Светозара Марковића број 15 или путем телефона 742-804.

Такође вас обавештавамо да ће стручна служба ЈП "Геоплан" вршити припремне теренске радове за израду овог плана, односно спровести анкету на терену.

**ЈП "ГЕОПЛАН"**



www.kkkovin.co.yu

GODINA II

# PODLISTAK KOŠARKAŠKE KOMPA NIJE

BROJ 11

Трећи женски кошаркашки турнир "KOVIN 2002"

## Revija košarke

Трећу годину за редом, непосредно уочи почетка шампионата, КК Ковин организује женски кошаркашки турнир, у чијем називу је садржано име нашег града. За разлику од претходна два, овогодишњи неће имати међународни карактер, али реноме екипа учесница гарантује квалитет и ниво по коме се "Kovin 2002" може сврстати међу најбоље у земљи. Овог викенда (28-29. септембра) у ковинској хали спортова надметаће се четири тима: ЖКК Црвена Звезда Београд, вишеструки првак и победник Купа Југославије, освајач Купа Европских шампиона, ЖКК Хемофарм Вршац, четвороструки шампион Југославије и освајач националног Купа, учесник Евро лиге и Купа Лилијане Ронкети, ЖКК Партизан Београд, троструки државни првак и победник Купа Југославије и домаћин ЖКК Ковин, најуспешнији спортски колектив у историји Ковина, вишешампион и победник Купа Југославије у сезони 1999/2000.

Програмом турнира предвиђено је да се првог дана (28. септембра) у полуфиналним сусретима састану: Црвена Звезда - Хемофарм (од 17:30) и Ковин - Партизан (у 20 сати). У паузи, око 19:30, планиран је дефиле екипа и свећано отварање турнира. У име покровитеља, Скупштине општине Ковин, присутне ће поздравити и прогласити турнир отвореним председник Slavko Branković.

Сутрадан, "Kovin 2002" биће настављен одигравањем утакмице за треће место (од 17:00), а затим и финалним мећом (19:30), по чијем ће завршетку уследити уручење признања и свећано затварање овогодишњег кошаркашког спектакла.

Организатор турнира, Кошаркашки клуб Ковин обезбедио је пехаре за све екипе и награде за најбољег играча, стрелца и најмладег учесника, док је Скупштина општине за првопласирану тим припремила уметничку слику.

Припрема и уређује: Igor Košut  
ДТП: Veljko Radović

Мажда Моћник, капитен ЖКК Ковин

## Snaga kolektiva

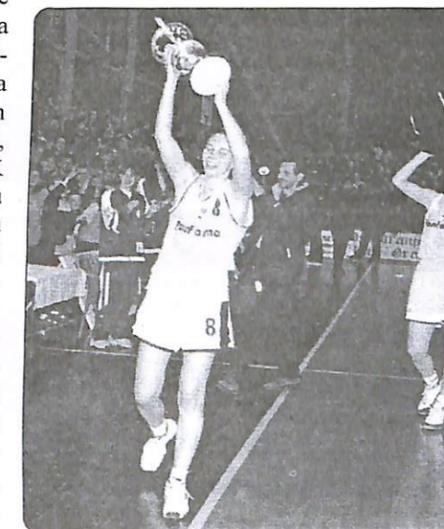
Сезона на прагу требало би да Сдонесе потпуни заокрет у систему игре и амбиција женске seniorske екипе. На опште задовољство свих истинских љубитеља кошарке у граду, такмичарска година пред нама биће прилика да на терену видимо нови тим, у чије се резултате бити уткана заслуга svakog играча. Одлуком Скупштине и Управног одбора клуба, а сходно саставу тима, стручном руковођству и условима за рад, приоритетни спортски циљеви ЖКК Ковин у сезони 2002/2003. јесу стварање шампионске екипе у наредне три године и афирмација и даље напредовање младих играча.

Од тима се још очекују освајање Купа Србије, учешће на финалном турниру Купа Југославије и четврто место у првенству. Наш клуб је својим начином организовања и досадашњим резултатима, нарочито прошлогодишњим успесима јуниорки и кадеткиња, одavno превazišao оквире просечности и, чини се, заслужио успон до врха кошаркашке lestvice. Мајду Моћник, капитена ЖКК Ковин питали смо како се нјој чине постављени циљеви и екипа за коју ће наступати.

Ове године састав је доста подмлађен, очекујем да се све играчице добити шансу, е сад како ће је која искористити, видећемо. Надам се да ће следеће године поједине више неће бити младе играчице, већ стандардна играчице Ковина. По мени, ове године екипа је састављена од играчица приближно подједнаких могућности, немamo nijednog појединца, recimo, изразитог стрелца, већ екипа функционише као колектив, сви играју за све, нема издвајања. Никада се пред утакмицу неће знати која ће баš на тој одиграти добро, нема, dakle, играча од koga се очеку-

је да даје tridesetak poena и да celokupna екипа игра за нјегa.

Слажем се са циљевима клуба, mislim да екипа има могућности да osvaja четврто место у првенству, а што се тиче Купа Југославије и Купа Србије



sve zavisi од protivnika на које будемо naišli пре финалних utakmica. Форма је већ сада solidna, још uvek nismo postigli željeni cilj, али има и времена. Тренери су davali шансу svim играчицама, тако да резултат није bio на prvom mestu, више uigravanje екипе и uvežbavanja kombinacija. Ispostavilo се зато да резултати на kraju utakmica nisu bili realni.

**Šta се promenilo у стручном radu?**  
Mislim да није došlo до bitnih promena, obojica trener су kvalitetni стручnjaci, insistiraju пре svega на odbrani. Има, naravno, и разлике али она će се већ uočiti на utakmicama, а и jedan trener је temperamentan, други на sasvim drugačiji način dolazi до saradnje са играчицама. Ipak, mislim да је svaka promena uvek promena на bolje.

## Bez pardona

U sklopu priprema za novu sezonu košarkašice Kovina odigrale su nekoliko trening utakmica, uglavnom protiv jakih ekipa, koje figuriraju kao glavni kandidati za visok plasman u prvenstvu Prve lige. U prvoj proveri, po povratku sa bazičnih priprema, naše devojkice lako su nadigrale beogradski Partizan (84:68). Na dva gostovanja, timovima čiji je cilj osvajanje titule prvaka, zabeleženi su minimalni porazi (istina protivnici su igrali bez nekoliko standardnih prvotimki): Hemofarm - Kovin 70:64, Crvena Zvezda - Kovin 84:75.

### Takmičnje mlađih selekcija

Od ovog vikenda u Ligi mladih Srbije startuju i mlađe selekcije Košarkaškog kluba Kovin. Pioniri, Bojana Đurašinoва igrače protiv pančevačkog Tamiša, mlađi pioniri (trener Aleksandar Rvović) sa ekipom Centar iz Pančeva. Kadetkinje naredne nedelje dočekuju Pančevo, dok će juniorke putovati u Bečej, ekipi Old Gold.

Protoklog vikenda ekipa je učestvovala na memorijalnom turniru u Staroj Pazovi i zauzela treće mesto. Prvog dana, u polufinalu, novosadska Vojvodina slavila je tesnu pobjedu, 74:70, da bi u utakmici za poziciju broj tri Kovin u potpunosti nadvisio nekog domaćina, 101:58. Turnir je, inače, osvojila Vojvodina, pobjedom nad Beopetrolom u finalu.

U dosad najznačajnijem duelu, protiv Hemofarma u Kovinu, "ljubičaste" su prikazale partiju na nivou prošlogodišnje partije u susretu sa istim rivalom. "Pilulice", u čijim redovima je nastupala i Anđelija Arbutina, nisu pronašle rešenje za izuzetno angažovanu i agresivnu igru Kovinki (72:69).

Muški seniorski sastav Kovina odigrao je u proteklom periodu veliki broj mečeva. Izabranici trenera Petra Markovića su, isprobavajući sve taktičke zamisli, igrali i po tri utakmice nedeljno, evo nekih od rezultata: Kovin - Lions 83:97, Kovin - Ibon (Nikšić) 74:82, Kovin - Hemofarm (juniori) 83:83 (susret prekinut zbog loma druge, od tri table koliko je stradalo u ovih mesec dana), Kovin - Goša (Smederevska Palanka) 94:85.

Fondacija Koš plus i ove godine nastavlja akciju prodaje donatorskih ulaznica pred utakmice seniorskih selekcija Košarkaškog kluba Kovin. Da podsetimo, kupovinom ove karte svaki posetilac može dati svoj mali doprinos u pokušaju da se pomogne kovinskom klubovima i sportistima. Ulaznice će biti u prodaji, na ulazu u halu, pre svake utakmice košarkašica i najvažnijih susreta košarkaša.

Prošle nedelje sa radom je počeo i poslednji, možda najatraktivniji, lokalni preduzeća Top sport - Sport café. U prijatnom ambijentu, ovaj kafić pruža raznovrsne usluge: praćenje sportskih prenosa preko satelita, najjeftinije piće u gradu, brzu hranu, a od prvog oktobra i mogućnost kladenja (kladionica Meridijan). U sastavu Top sporta rade još Gradska kafana i prodavnica sportske opreme.

Tehniko tima: Željko Dragić, kondicioni trener: Dragan Despotović, lekar: dr Gordana Kokora, fizioterapeuti: Dragana Milosavljević i Maja Milenović

## Sastav ŽKK Kovin u sezoni 2002/2003.



trener:  
Miroslav Kanjevac



pom. trener:  
Livijus Kokora



Dragana Pavlović  
(plej) 1974.



Tamara Velanac  
(plej) 1975.



Biljana Savić  
(centar) 1983.



Mina Maksimović  
(centar) 1983.



Mira Velisavljević  
(centar) 1978.



Suzana Šornmaz  
(krilo) 1983.



Nataša Đorđević  
(bek) 1985.



Majda Močnik  
(bek) cap. 1973.



Nataša Popović  
(centar) 1982.



Nadežda Jevtić  
(centar) 1968.



Miljana Musović  
(bek) 1987.



Marina Caran  
(plej) 1984.



Katarina Klarić  
(bek) 1984.

Petar Marković, trener KK Kovin

## Vraćanje publike u halu

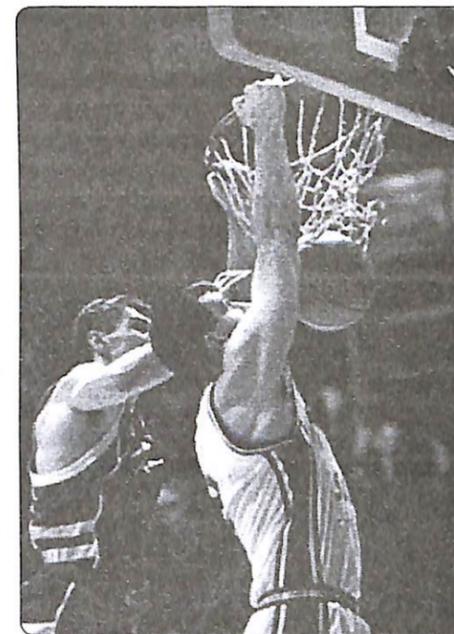
Košarkaše Kovina u ovoj sezoni (već od narednog vikenda) očekuje vatreno krštenje u trećem rangu takmičenja. Prva srpska liga, o čijoj jačini nije potrebno trošiti reči, biće krupan zalogaj za bitno izmenjen sastav, koji u proseku nema ni dvadeset godina. U konkurenciji 14 ekipa (čak pet iz Beograda) kovinski košarkaši pokušaću da, što je moguće pre, ostvare dovoljan broj pobjeda za opstanak u društvu kakvo muški basket u ovom gradu zaslužuje.

Kakvim igračkim kadrom raspolažu i čemu se od njih kovinska publika ove godine može nadati, pitali smo novog, prvog stručnjaka Petra Markovića.

"Ekipu smo formirali u trenutku kada se još nije znalo da li će muški pogon biti u zajednici sa ŽKK Kovin. Tih dana išlo se na to da se klub osamostali, nismo imali ni rukovodstvo, ni predsednika kluba, u celoj gužvi, došli smo do rešenja, tada jedino mogućeg, uzmi daj šta daš. Mnogi igrači su prodefilovali kroz Kovin, ali su to sve bili igrači trećeg razreda.

Imali smo razgovore sa Hemofarmom o tome kako bi nam oni mogli pomoći, ali dogovor napravljen sa njihovim rukovodstvom tima nije ispoštovan. Obe-

ćano pojačanje, centar Kolarić, koji je trebalo da nam bude na raspoaganju i delu pripremnog perioda, do sada se nije



pojavio.

Odradili smo pripreme na Kopaoniku dosta uspešno, formirali ekipu brzopuzno, u cajntotu smo našli rešenje da angažujemo braću Rajković iz Bele Crkve, koji bez obzira na svoje

ponašanje, mogu da budu veliko pojačanje za klub. Ostajemo, međutim, tanki na mestu petice, gde nemamo adekvatno pojačanje, niti zamenu, koja bi uskočila kao sada kad smo imali povredene igrače.

I dalje pokušavamo da nađemo visokog igrača, jer po članu 29. jedan igrač može da se priključi ekipi do kraja prvog dela prvenstva. Igrački kadar nije tako loš, ali treba nam bar još dva igrača da bismo bili sigurni.

Ambicije za narednu sezonu jesu da ekipa ostane u ligi, moram da kažem da to neće biti lako, jer se četiri ekipe bore za prvo mesto, a sve ostale za opstanak. Nama su glavni konkurenti za opstanak Ušće, Umka, Kolubara i Iva, protiv njih ćemo tražiti pobjede, a u ostalim utakmicama gledaćemo da se ne obrukamo. Drugi cilj je da razigramo mlade igrače, cela ekipa je mlada, ali tu pre svega mislim na Aleksandra Kokoru i Branka Jereminova, koji će se kaliti protiv mnogo jačih igrača. Treći cilj je da vratimo publiku u halu, da Kovin ponovo zna kada se igra muška košarka i da odvoji slobodno vreme za nju. Mislim da Kovin mora da ima ekipu u ovom rangu takmičenja, u kojem igra puno kvalitetnih igrača u šta će se kovinska publika uveriti.

Livijus Kokora, trener juniorki

## Siguran drugi krug

Juniorska ekipa KK Kovin ostvarila je prošle godine najveći uspeh u istoriji grada i kluba (prvo mesto na prvenstvu Jugoslavije i treće na republičkom). Nova sezona počinje narednog vikenda, a novom sastavu kao zadatak je određen plasman na finalne turnire Srbije i Jugoslavije, što ne mora da znači i osvajanje nekog od odličja. Trener Livijus Kokora nada se da cilj može biti ispunjen.

"Sobzirom da ove godine imamo četiri kadetkinje u juniorskom timu, znači ekipa je podmladena, očekujem da se sigurno plasiramo u drugi krug takmičenja, a za dalje ćemo videti. I u drugom krugu igra se po bod sistemu, sedam je ekipa, i očekujem da ćemo biti među četiri i izboriti plasman na Prvenstvo Srbije. Grupa u kojoj se sada nalazimo je, po mom saznanju, najjača, sobzirom da su tu i najveći favoriti, Hemofarm i Vojvodina.

Kao i prošle i ove godine je problem okupljanja ekipe. Do sada se još nijednom nismo okupili, ali planiramo da to bude bar jednom nedeljno, kada bi radili samo na taktičkom delu i uigravanju, pošto sastav čine i juniorke i kadetkinje i igrači koje su pri prvom timu. Mislim da ćemo po istom sistemu kao i prošle godine, jedan trening i utakmica, uspeti da ostvarimo postavljene ciljeve.

Vladimir Cvetković, trener kadetkinja

## Neiskustvo kao mana

I kadetska ekipa će ove godine imati težak posao da ponovi dobre igre prošlogodišnjeg sastava. Po rečima trenera Vladimira Cvetkovića to bi za još neiskusne igračiće bilo ravno podvigu.

Mišljenja sam da je cilj, da se kadetska ekipa nađe među prve četiri u Srbiji previsok i da je donet po inerciji, zbog prošlogodišnjih uspeha mladih selekcija, a bez detaljnijeg sagledavanja sadašnjeg sastava. Da podsetim, iz prošlogodišnjeg sastava nedostaje gotovo čitava prva petorka, koja je iznela najveći teret prošlogodišnjeg rezultata. Tu je samo Miljana Musović, koja nažalost neće biti svo vreme sa ekipom, već će trenirati i nastupati za prvi tim. Nosioci igre bi trebalo da budu igračiće koje prošle godine skoro da nisu ni igrale. Kada njima dodamo dve godine mlađe saigračice, dobijamo tim koji, po mom mišljenju, nije kadar da već u prvoj godini napadne ovakav rezultat.

Mi se kao ekipa nećemo previše opterećivati ovakvim rezultatima, već ćemo gledati da igru svake igračiće podignemo na znatno viši nivo, tako da neke od njih dogodine već gledamo u prvom timu. Naravno, ako se šansa da ispunimo zacrtani cilj ukaže, daćemo sve od sebe kako bi je što bolje iskoristili.

## RASPORED UTAKMICA ŽKK KOVIN U SEZONI 2002/2003.

### PRVA ŽENSKA SAVEZNA LIGA

- |  |   |
|--|---|
| 1. kolo 19.10.2002.<br>KOVIN – Beopetrol           | 13. kolo 01.02.2003.<br>KOVIN – Student                   |
| 2. kolo 26.10.2002.<br>STUDENT Niš– Kovin          | 14. kolo 08.02.2003.<br>HERCEG NOVI E Nikšić– Kovin       |
| 3. kolo 02.11.2002.<br>KOVIN – Herceg Novi E       | 15. kolo 15.02.2003.<br>KOVIN – Spartak                   |
| 4. kolo 9.11.2002.<br>SPARTAK Subotica– Kovin      | 16. kolo 22.02.2003.<br>HEMOFARM Vršac– Kovin             |
| 5. kolo 16.11.2002.<br>KOVIN – Hemofarm Vršac      | 17. kolo 01.03.2003.<br>CRVENA ZVEZDA Beograd – Kovin     |
| 6. kolo 07.12.2002.<br>KOVIN – Crvena Zvezda       | 18. kolo 08.03.2003.<br>KOVIN – Roling                    |
| 7. kolo 14.12.2002.<br>ROLING Nikšić – Kovin       | 19. kolo 15.03.2003.<br>PARTIZAN Beograd – Kovin          |
| 8. kolo 21.12.2002.<br>KOVIN – Partizan            | 20. kolo 22.03.2003.<br>KOVIN – Budućnost                 |
| 9. kolo 25.12.2002.<br>BUDUĆNOST Podgorica – Kovin | 21. kolo 29.03.2003.<br>VOJVODINA NIS Gas Novi Sad– Kovin |
| 10. kolo 11.01.2003.<br>KOVIN – Vojvodina NIS Gas  | 22. kolo 05.04.2003.<br>KOVIN – Gradac                    |
| 11. kolo 18.01.2003.<br>GRADAC Čačak – Kovin       | PLAY-OFF  |
| 12. kolo 25.01.2003.<br>BEOPETROL Beograd– Kovin   | 1. kolo 19., 22., 26. april 2003.                         |
|  | 2. kolo 30. april, 2., 5., 7., 10. maj 2003.              |
|  | Finale 16., 18., 21., 23., 26. maj 2003.                  |

## RASPORED UTAKMICA KK KOVIN U SEZONI 2002/2003.

### I SRPSKA LIGA SEVER

- |   |  |
|---|--|
| 1. kolo 05.10.2002.<br>AVALA ADA Beograd – Kovin      | 14. kolo 25.01.2003.<br>KOVIN – Avala Ada          |
| 2. kolo 12.10.2002.<br>KOVIN – Kolubara               | 15. kolo 01.02.2003.<br>KOLUBARA Lazarevac – Kovin |
| 3. kolo 19.10.2002.<br>IVA Šabac – Kovin              | 16. kolo 08.02.2003.<br>KOVIN – Iva                |
| 4. kolo 26.10.2002.<br>KOVIN – Ušće                   | 17. kolo 15.02.2003.<br>UŠĆE Beograd – Kovin       |
| 5. kolo 02.11.2002.<br>UMKA Beograd – Kovin           | 18. kolo 22.02.2003.<br>KOVIN – Umka               |
| 6. kolo 09.11.2002.<br>KOVIN – Železnik               | 19. kolo 01.03.2003.<br>ŽELEZNIK – Kovin           |
| 7. kolo 16.11.2002.<br>VRBAS – Kovin                  | 20. kolo 08.03.2003.<br>KOVIN – Vrbas              |
| 8. kolo 23.11.2002.<br>KOVIN – Vojvodina              | 21. kolo 15.03.2003.<br>VOJVODINA Novi Sad – Kovin |
| 9. kolo 30.11.2002.<br>BEOVUK Beograd – Kovin         | 22. kolo 22.03.2003.<br>KOVIN – Beovuk             |
| 10. kolo 07.12.2002.<br>LIONS Vršac – Kovin           | 23. kolo 29.03.2003.<br>KOVIN – Lions              |
| 11. kolo 14.12.2002.<br>KOVIN – Metalac               | 24. kolo 05.04.2003.<br>METALAC Valjevo– Kovin     |
| 12. kolo 21.12.2002.<br>TOP RADNIČKI Novi Sad – Kovin | 25. kolo 12.04.2003.<br>KOVIN – Top Radnički       |
| 13. kolo 28.12.2002.<br>KOVIN – Odžaci                | 26. kolo 19.04.2003.<br>ODŽACI – Kovin             |

### Савеј Прве месне заједнице

## ПРИОРИТЕТ ПРОЛЕТЕРСКОЈ

Усвајање извештаја о реализацији дела програма комуналног уређења за 2002. годину и покретање иницијативе за увођење новог месног самодоприноса, биле су теме о којима се расправљало на седници Савета Прве месне заједнице, одржаној 12. септембра. Седници су, осим чланова Савета, присуствовали и **Стеван Банчов**, директор ЈП "Ковински комуналац" и **Михајло Јокић**, технички директор ЈП "Геоплан".

Централно место у Програму комуналног уређења заузима изградња примарне канализационе мреже у Пролетерској улици. Поменуто радове изводи "Комуналац", чије је залагање у овом послу похваљено. У Првој МЗ у току је закључивање уговора са грађанима из Пролетерске улице о прикључивању на канализациону мрежу. До сада је закључено око 100 уговора, а очекује се још веће интересовање. Слични уговори закључени су са грађанима Улица Вука Караџића и Змај Јовине.

На септембарској седници Савета донета је и одлука о покретању иницијативе за увођење новог месног самодоприноса за период од 1. јануара 2003. до 31. децембра 2008. године. Одлучено је да се формира комисија која ће изградити елаборат о потреби увођења новог самодоприноса и обавити све неопходне припремне радње.

Љ.С.

### БОЛНИЦА ЧЕКА ДИРЕКТОРА

Покрајинском секретаријату за здравство који поставља директора, достављене су 4 молбе приспеле на Конкурс за избор директора у Неуропсихијатријској болници. Уз молбе, како нам је саопштила председник Управног одбора, Јелена Топаловић, пристигло је и мишљење о кандидатима које су дали УО, али и колектив. Иначе, кандидати су уз молбу били у обавези да доставе и свој програм.

Д.О.

### Из рада МЗ Мраморак

## ЖИВЕТИ САВРЕМЕНО

Све што је утврђено Програмом самодоприноса као приоритет, од асфалтирања деоница коловоза у улицама где је то било најнеопходније, пошљунчавање улица и прилазних путева насељу, поправка асфалта на спортским теренима и прелазима, у току протеклог месеца је углавном урађено. Савет МЗ Мраморак предузео је активности на санирању депоније, а настављају се радови на отклањању дивљих депонија.

У програму, као приоритет, налази се комплетирање и постављање нових сијаличних места, како би се расвета у насељу побољшала. Уређење Ватрогасног дома је потребно зацртано у програму како би се обезбедила функционалност Дома и то се остварује. Захтев да се обезбеди у Мраморку бензинска станица је у реализацији чиме ће се решити проблем снабдевања горивима у насељу. Обезбеђен је простор, зграда и све што је потребно да почне са радом Ветеринарска станица са стручним кадром који је обезбеђен.

Наравно, Савет месне заједнице и Комисија за комунална питања, води бригу и о свим другим проблемима, објектима и потребама грађана јер циљ је да се у насељу обезбеде сви потребни услови за савремено, здраво живљење, да се сви интереси грађана, који издвајају самодопринос и реализују, рекао је Душан Мартиновић, потпредседник Савета.

Љ.Б.



У центру Мраморка

Откупљујем сатове марке  
Шафхаузен, Омега и Лонжин,  
исправне и неисправне.  
063/634 - 521

### ИЗ МАТИЧНИХ КЊИГА

Венчани: Срђан Стан и Љиља Мирјанић, Драгослав Миљковић и Гордана Матијевић, дамир Грубић и Јелена Јованов, Александар Грашиловић и Божана Лончар, Ивица Марковић и Биљана Илић, Драган Миладиновић и Алета Обеј, сви из Ковина.

Умрли: Јован Станковић (1926) из Малог Баваништа, Срђан Ристић (1920) из Баваништа, Ђурђевка Јанча (1926) из Делиблата, Златко Савић (1927), Милица Будимлић (1926), Тереза Ђерић (1942), Никола Петровић (1946), Јездимир Туцаков (1919) сви из Ковина, Стајка Богдановић (1926) из Гаја.

**КАМЕНОРЕЗЦИ**  
ХРАНИСЛАВ ПОПОВИЋ  
УТРИНСКА 23 КОВИН  
013/741-622

-ИЗРАДА НАДГРОБНИХ СПОМЕНИКА ОД СВИХ ВРСТА МЕРМЕРА - ОБЛАГАЊЕ СТЕПЕНИШТА, ФАСАДА, ЕНТЕРИЈЕРА - ИЗРАДА МЕРМЕРНИХ СТОЛОВА

Општинска управа Ковин расписује

### КОНКУРС

за доделу стипендија у школској 2002/2003 год. за студенте основних студија факултета.

| Занимање                     | Факултет     | Број стипендиста |
|------------------------------|--------------|------------------|
| 1. Професор српског језика   | Филолошки    | 1                |
| 2. Професор енглеског језика | Филолошки    | 3                |
| 3. Професор математике       | ПМФ          | 1                |
| 4. Лекар                     | Медицински   | 3                |
| 5. Стоматолог                | Стоматолошки | 1                |
| 6. Фармацеут                 | Фармацеутски | 1                |

Право на студентску стипендију остварују студенти основних студија уписани на факултете са Листе дефицитарних занимања.

Стипендије се додељују студентима који имају пребивалиште на територији општине.

Студенти подносе следећа документа: пријаву за коришћење студентске стипендије (добјене у Општинској управи Ковин), уверење о уписаној години студија и постигнутом успеху у претходној години на факултету, односно висини просечне оцене у средњој школи, уверење о месечном приходу по члану домаћинства за период јануар-јуни 2002. године.

Рок за подношење пријава и достављање докумената је до 20.10. 2002. године. Кандидати се пријављују ОПШТИНСКОЈ УПРАВИ КОВИН - ОДЕЉЕЊЕ ЗА ОПШТУ УПРАВУ И ЈАВНЕ СЛУЖБЕ

Редослед студената за доделу стипендија утврђује се на основу: уписане године студија, успеха из претходне године и прихода породице студента.

Рангирање кандидата ће извршити Извршни одбор СО Ковин.

Право на стипендију остварује се у месечном новчаном износу у висини од 30% од просечне бруто зараде остварене у Републици Србији у претходном месецу, према званично објављеним подацима Савезног завода за статистику, односно у висини новчаног износа на који се не обрачунава порез у смислу Закона о порезу на доходак грађана.

Стипендије за текућу школску годину плаћају се почев од 1.10. 2002. године. Студент који остварује стипендију обавезан је да проведе на раду најмање онолико време колико је остваривао право на стипендију или да врати целокупан износ добијене стипендије што се регулише уговором.

Пријава на Конкурс и остала обавештења у вези са Конкурсом могу се добити у Општинској управи Ковин, ул. ЈНА 5, у канцеларији 41 или на телефон 013/742-268.

Ваштање у селу Милојевићима, где се налази и манастир Светог Јована Крститеља. Манастир је изграђен пре више од 100 година и налази се на једном од највиших тачака у селу. Манастир је изграђен од камена и дрвета, а унутрашњост је богато декорисана. Манастир је једно од најлепших манастира у Србији.

## DUMINECĂ LA URNE

Свјетлопис је једна од најбољих сликарских дела из ове области. Слика је изграђена од дрвета и камена, а унутрашњост је богато декорисана. Слика је једно од најлепших сликарских дела у Србији.

Дин 13 септемврие а.с. инсриереа, штергереа сау модифицареа дателор се поате ехецута доар прин ермедиул Трибуналулуй комунал, пана ла оареле 24,00 пе дата де 26 септемврие.

Алегатории, ла пунтеле елECTORALE, пот вота доар персонал. Ин база Легии R.S. ин афара пунтелор елECTORALE ну се поате вота. Се вотеазя ла целе 24 пунтеле елECTORALE, думинеца 29 септемврие де ла оареле 7,00 ла 20,00. Пунтеле елECTORALE се гасеш ин ацеаеши кладиреа са ши инаинте ку дои ани. Тоате активитатиле де презентаре а кандидатилор, презентареа програмелор сау афишареа материалулуй де пропагандя, ин аCORD ку Легеа, инцетеазя ла 26 септемврие, оареле 24,00.

Ла урмя катева дате статистиче. Дин cei 39.220 четяени, ку дрепт де вот снт инрегистрати 29.789. Ла CUVIN 11.322, BAVANISTE 4.973, DELIBLATA 2.704, GAJ 2.618, MARAMORAC 2.439, SKORENOVAC 2.405, PLOCICA 1.698, DUBOVAC

## Választási elokészületek

### A HATÁRIDOK BETARTÁSÁVAL

А ко̀тйрсасяги вйласзтйси бизотсйгнйк елкйлдйтт адаток szerint, а коvини кйзсйгбен 29789 а вйласзтйджоггал rendelkezo polgárok száma, mondta Dragan Kostic а кйзсйги вйласзтйси бизотсйг елнйке. Кёт ёввел езелотт 78 szemely nevével kevesebb szerepelt а nyilvántartásban.

А сзептембер 29-и вйласзтйсокон Kовинбан 11.322, BAVANISTÁN 4.973, DELIBLÁTÓN 2.704, GÁJÁN 2.618, MRAMORÁKON 2.439, SZÉKELYKEVÉN 2.405, PLOCICÁN 1.698, DUBOVÁCÓN 1.111, SUMARAKON 133, KISBAVANISTÁN 395 polgár adhatja le voksát. Azok а szemelyek, akik аdatai valamilyen ok miatt kimaradtak а választói névjegyzékből, mostmár csak аз illetékes bíróság végzése alapján kérhetik а bejegyzést, illetve аз аdatak kiegészítését és módosítását. Ezen joggal аз érintettek szeptember 26-ig (24 óráig) élhetnek.

А полгáрок пйстán keresztйл kapták kézhez а szavazás helyével és idejével kapcsolatos értesítést. Abban аз eseben, ha azt valaki mégsem kapta meg idejében, személyi igazolvány vagy egyéb, személyazonosításhoz szükséges okmánnyal azon а szavazó helyen kell jelentkezzen, ahol két ёввел езелотт tett eleget polgári kötelességének.

А вйласзтйсокон нйпйян а кйзсйг терителэн 24 szavazóhely nyílik. Kовинбан 7, BAVANISTÁN 4, DELIBLÁTÓN 2, MRAMORÁKON 2, GÁJÁN 2, SZÉKELYKEVÉN 2, миг PLOCICÁN, а шékelykevei tanyán, DUBOVÁCÓN, SUMARAKON, és KISBAVANISTÁN 1-1 szavazóhely.

А szavazások egyébként а кйзтйрсасяги törvény értelmében és а meghatározott eljárás

1.111, Sumarak 133 și Malo Bavaniste 395, cetățeni care au primit anunțul despre locul și timpul când pot vota la punctele electorale.



La Maramorac au avut loc competițiile tinerilor pompieri din S.P.B. a Banatului de sud. La competițiile Republicane această regiune, deci districtul Banatului de sud, îl vor reprezenta echipele din Uzdin, Pnciova, Maramorac și Cuvin

## ȘTIRI PE SCURT

- Datele preliminare ale recesământului din anul acesta arată că comuna Cuvin are 39.220 locuitori. Până nu ajung datele definitive, tot preliminar, recesământul arată că în Comună s-au pronunțat 72,8% locuitori de naționalitate sârbi, maghiari 11,4, români 5,4, iugoslavi 3,2, romni 2% și de celelalte naționalități 5,2% din numărul total al locuitorilor. Cea mai mare creștere а numărului

szerint történnek, а szabályok tisztelтеbe tarásáról pedig а bovitett összetételű szavazatbegyjuto bizottság gondoskodik. Szavazóhelyen kívüli szavazás nem lehetséges. А kampánycsend szeptember 26-án 24 óraker kezdodik. А szavazóhelyek szeptember 29-én 7,00 óraker nyílnak és 20,00 óraker zárulnak.

А вйласзтйси elokészületek а törvényes határidon belől valósultak meg.

## A privatizáció elnapolása csak ronthat а munkások helyzetén

### BIZALMATLANOK А DOLGOZÓK

Szeptember 20-án közzé tették а Zvezda armaturagyár eladásával kapcsolatos nyilvános hírdetést, а cukorgyár árverése pedig október 7-ére bejelentett.

А коvини кйзсйг gazdasági szubjektumainak privatizációjával kapcsolatos teendok nem úgy haladnak, ahogyan аз elvárható lenne. Elsorban amiatt, hogy а dolgozóknak nincs teljes bizalma а kidolgozott és felajánlott szociális programok iránt, а privatizációval szembeni ellenállásuk igen kifejezett.

Csak kevesen vannak tudatában annak, hogy а privatizációval kapcsolatos tenni valók minden elnapolása csak ronthat а dolgozók helyzetét. Ez azt jelenti, hogy kisebb eséllyel indulhatnak а részvények elosztásában, csökken azon esélyük, hogy gyáruk vagy vállalatuk tokéjének megmaradt részével gazdálkodhassanak, ugyanakkor azon összeg is csak csökkenhet, amelyet technológiai fölöslegгé nyilvánítás esetén kézhez kapnának.

Példaként а шékelykevei Ratarstvo mezogazdasági vállalatot említhetjük, amely

locuitorilor se înregistrează la Cuvin de 14.977 locuitori.

-Pe holde а început recoltarea porumbului

de pe cele 19 mii hectare. În medie la hectar се опține 6-7 tone boabă calitativă. Este terminată recoltarea florii soarelui de pe cele 3.617 hectare și în medie s-a optinut 2,5 tone la hectar. De pe cele 1.657 h soie, în medie s-a optinut 3 t la hectar. Recoltarea sfeclei de zahăr de pe cele 600 h. începe la finea acestei luni când și însământarea grâului pe cele 9.600 h planificate.

-La Cuvin construirea rețelei de canalizare în lungime de 1.039 m. în Prima și păeste 350 m. în cea de а Doua

Comuniате locală la Cuvin, va fii terminată la timp, în prima decadă а lunii viitoare.

-Până la finea acestei luni trebuie să fii terminate toate lucrările legate de instalarea signalizației horizontale și verticale pe drumurile locale din comuna Cuvin, ce va asigura а circulația și pe aceste direcții să се desfășoare mult mai sigur.

esetében а privatizáció gyorsított megvalósítása lenne szükséges, а vállalat igazgató bizottsága és közgyűlése azonban ezt ellenzi mig а szakszervezet а gyorsított privatizáció mellett foglalt állást. Az, hogy аз ügy hogyan végződik majd, egyelőre ismeretlen. Ehez hasonló helyzet alakult ki а kovini Proleter vállalatban is. А Szerb Köztársaság privatizációügyi hivatala а Politika napilap szeptember 20-i számában közzé tette а kovini Zvezda gyár eladásával kapcsolatos nyilvános hírdetést, s értesüléseink szerint е gyár megvásárlása iránt аз olaszok érdekeltek.

Mindent összegezve elmondható, hogy legtisztább, а dolgozókra való tekintettel pedig legelonyösebb а kovini cukorgyár helyzete. Eladásával kapcsolatban аз árverést október 7-ére, 11 órai kezdettel tuzték ki. Miomir Rankovic а gyár ügyvezető igazgatója elmondta, hogy két érdekeltre biztosan lehet számítani, s ezek аз amerikai Sefer cég és а jordániai Almasri.

Abban аз esetben, ha аз árverezés аз elolátottak szerint történik, már а jövőév elején elkezdodhetne аз úgynevezett sarga kampány, а jövő osszel pedig а cukorrépa feldolgozása is.

А tulajdonjogi átalakulás egyébként а коvини кйзсйг több vállalatában is elkezdődött, így а téglagyárban, а mezogazdasági kombinát Silos vállalatában, а Komunalac vállalatban stb. е folyamat azonban eddig sehoh sem fejeződött be. А privatizációval kapcsolatos törvény határozott és értheto, halasztást nem tur, s éppen ezért várható, hogy аз ёв végéig а kollektivák komolyabban látnak е feladat elvégzéséhez.

## Вежбе идентитета

### УПИСАН ИЗНАД ЗВОНА

Међу именима српских првака који су тесно били повезани са бурним збивањима из 1848.-1849. године, поред Јосифа Рајачића карловачког митрополита, а од 1848. патријарха Стефана Шупљика, Јована Хади-Стевића, Ђорђа Стратиминовића и многих других у историји и белешкама за памћење, остало је записано и име Илије Захаријевића. Рођен у Плочници, где је завршио ОШ. Гимназију је похађао у Карловцима, Сегедину и Пешти. Годину дана учио богословију, а 1839.г. прешао је у Београд где је постао професор Гимназије, а од 1842.г. и директор. Умро је у Новом Саду, маја 1853 у болници српске општине. Бавио се књижевношћу и био редован члан "Друштва Србске словености". На мајској скупштини поред Рашића, Милетића и Радака, Илија Захаријевић је имао веома важну улогу. Јаша Игњатовић каже: "Био је најјачи у одушевљењу, речитости и пожртвовању."

Парох Илија Димитријевић у белешкама пише: "Илија је поред бурних година и револуције 1848.г. обишао Ковин, Гај, Мраморак, Дубовац, Острво, Плочницу и Делиблато и говорио о потреби да се изабере изасланици за Сабор-Скупштину. Млади су његово име уписали на греду изнад великог звона".

После Мајске скупштине Илија Захаријевић у писму које је упутио Књићанину: "Да мене није било, било би још очи првог маја крви и чини ми се да би отприлике у малом онако као што је у Француској 1790.г било. Митрополит би био збачен, а за војводу би се три дана инатили и разишли би се без ичега, а окрвављени братимском крвљу. Многи Шупљика пре моје молбе, примити нису хтели."

Како је познато уочи Мајске скупштине, у ноћи, испред и у Митрополитском двору одиграле су се драматичне сцене, а Илија Захаријевић је био стуб помирења.

Л. Б.

## СВЕТЛОПИС

Две године после пресељења насеља Скореновац, године 1889. почела је да се гради Католичка црква на месту где се и данас налази. Пројекте је урадио грађевинар из Темишвара извесни Рајтер. Завршена је 1892. а освешћена 18.12. 1892. и посвећена Св. Стефану. Оргуље је изградио и монтирао мајстор Хугман Ђула из Падине. Године 1894. стигао је из Гредена у Тиролу олтар кога је монтирао сам Рунгелдир Јозеф-резбар. Црквени сат на торњу постављен је 1894. Ограду око цркве поставио је 1911.г. предузимач из Ковина Мајн Јене. Витражи у цркви, Св. Стефан и Св. Ласло, постављени су 1912.г. Црква је осликана 1936. а 11 радова је израдио највни сликар Нојман. Први свештеник постављен је 1892.г. Демеле Ференц.

Л. Б.

Душан Милојков и Игор Вуковић бициклима до Хиландара

## ВРАТИЛИ СЕ НЕОБИЧНИ ХОДОЧАСНИЦИ

У Хиландар су ови ходочасници понели два голуба писмоноше који су се из Свете горе вратили са писмом тамошњих монаха.

Заповест нову дајем вам: да љубите друге као што ја вас љубих. По томе ће вас познати да сте моји ученици ако будете имали љубав међу собом. Ову поруку узету из Јеванђеља по Јовану донели су голубови писмоноше из Хиландара. До Свете Горе ова два необична поштара стигли су на бициклима Душана Милојкова, Ковинца и Игора Вуковића, Шапчанина, а уз благослов хиландарских монаха кући се вратили сами.

У ходочашће Хиландару, Милојков и Вуковић кренули су из панчевачког манастира Војловица. У Ковину су их дочекали бројни пријатељи и представници спонзора, а потом испратили на пут дуг преко 1000 километара.

Дочек и испраћај у Ковину био је величанствен. Били су ту радници мог "Комуналца", чланови голубарског друштва, деца из "Наше радости", бројни пријатељи, представници спонзора. До Смедерева са нама је ишла и повећа група ковинских бициклиста, прича Дуле Милојков.

Милојков и Вуковић су дочекани и у Смедереву и достојно испраћени. потом су кренули до Велике Плана где су званично преузели кавез са два голуба писмоноше Новце Јеремића из Михајловца. Идеју да са собом понесу голубове дао им је заљубљеник у ове птице Ивица Митић.

На путу до Македоније свратили су у манастире Покајницу, Раваницу и Прохор Пчињски. Свуда, како кроз нашу земљу тако и кроз Македонију и Грчку, примани су срдачно и указивана им је помоћ. Хиландарски оци су били одушевљени јер у овај свети манастир они су први стигли прешавши толику раздаљину на бициклима. По договору већ наредног дана летећи поштари кренули су из Хиландара носећи две свете поруке.

Једна је узета из Јеванђеља по Јовану, а друга је поланица Светог Симеона и у њој се каже:

Пријите чеда моја српска под окриље моје, сакупите се као што ја сакупих прадедове ваше. Дајем вам пређашњу заповест, љубите друг друга, а који изађе из овога што сам узаконио гнев божија нека продре у њега и потомство његово.



Дуле и Игор су у Хиландару боравили три дана окружени гостољубљем и пажњом монаха. Пошто Милојков и Вуковић планирају да крену по школама и ђацима причају о ономе шта су доживели видели и чули, светогорски оци су им обезбедили бројне видео и фото снимке, као и двадесетак књига. У сусрету са децом причу ће увек почети речима којима је Матија Бећковић описао Хиландар:

То је место на којем Срби нису пролили ни капи крви ни појели комад меса. Место на којем више од осам стотина година нису украли, лагали, ни пиле заклали, ни мрва згазили, ни криво се заклели, ни лажно сведочили. Осам векова по дванаест сати сваког дана молитва и само молитва, онако како је рекао Свети Сава. Место наше усмености и писмености, најдоњи камен нашег духовног постојања... Народи који имају такво место знају ко су и одакле су и не могу се изгубити, а шта год се с њима збива из те семенке могу се обновити.

Р.Стефановић

## МАЛИ ВЕЛИКИ ЧАРОбЊАЦИ

Истина је да се у нашој средини не поклања превише пажње забавним садржајима који би анимирали пажњу најмлађих, али је **Борка Николић**, дојен ковинског глумишта, вредно, и са посебним задовољством, маштала и писала за децу.

У "Центру за културу" 8. септембра, пре дупке пуном салом, одиграна је дечја представа "Чаробна посластичарица" коју је и режирала Борка Николић. У причама које смо сви ми слушали, успављујући се у мајчином крилу, у гледалишту су се нашли и неки мало старији "клинци", водећи за руку своје унуче, а не само они којима је ова представа намењена као поклон за полазак у школу.

Пријатељство, пожртвовање, узајамна подршка, љубав, све су то водичи кроз живот, а госпођа Борка Николић управо скреће пажњу деци на квалитете које треба да упознају, усвоје, и на самом почетку путовања кроз живот, себе коригују.

А.Тобеј



## ДЕЦА КАО ОРУЖЈЕ ПОЗОРНИЦЕ

1. Сада је већ могуће објаснити зашто је цар животиња- лав (као Слоба), био праведан, неприкосновен, а остале шумске животиње строго подељене на добре и лоше (као власт и опозиција), у невреме које их је снашло (време бомбардовања). На крају се све лепо завршило јер је цар остао да влада, на срећу целе шуме.

2. Како објаснити, кад земља која се отвара према свету, после десетогодишње чамотиње, Деда Мраз у дечјој представи тешко говори српски језик, и уместо поклона, доноси ашове и лопате да деца зараде поклоне (јер у капитализму сви морају да раде, па и деца). Ко то руши деци идеал о Деда Мразу (капиталистички изум за varaње деце)? Имамо ми нашег Чича Глишу који деца дели поклоне, из нашег је села, и зна сваког понаособ. На крају, Деда Мраз је преварант на којег се деца сажале, дају му поклоне (за његову бројну фамилију) и испрате га из села уз песму и весеље срећна Нова година 2001.

## Од оловке до позорнице

Четрнаести пут Сечањ је био домаћин Фестивала драмских аматера Војводине. Очигледан пример неговања културне баштине наше средине јесте позоришни ансамбл Дома културе у Гају. Са представом "Ближи небу" овај ансамбл победник је ФЕДРАС-а у Сечњу 2001. Хоће ли тако бити са представом "Право на Руса", знаће се почетком октобра.

## Немањини до 1941.

Велики историјски час под називом "Немањини до 1941." одржали су 13. октобра у галеријском простору Дома културе, пред мало окупљених, професор

3. Последње догађање опет има цара, али сада гладног, који мора да иде околу у друга царства, да моли за помоћ и по њу шаље своју дворску луду, која и кад добије помоћ све поједе сама, а народу не остане ништа. И на крају, другарство је најважније и свакоме се све опрашта. А порука је јасна: Царе, ниси ти за тај посао. Врати се одакле си дошао, да ти народ не помре од глади! Питам се чије је другарство и чије је царство? Овако ја видим три дечје представе, које сам одгледао, госпође Борке Николић, која толико воли децу и позориште.

Председник уметничког савета  
Аматерског позоришта Ковин  
Милан Поповић-Цвица

## Критика или политика

Волели бисмо да и од наших читалаца добијемо одговор на питање да ли текст више говори о представи или о критици.

Богдан Бранковић и историчар уметности, Даница Титић.

Боље од сваке приче, зидним новинама, сликом и речју представљени су догађаји, личности, историјски и културни моменти. Прича о Немањинима креће првим из породице - родоначелником, утемељивачем Немањина-Стеваном Немањом и његовом поруком поколењима: "Не узимајте туђе речи, јер, узмеш ли, знај да ниси освојио, него себе потуђио."

## Високе оцене за дуваче

Дувачки оркестар КУД-а из Делиблата на 8. Фестивалу фанфарнадувачких оркестара у Долову, поново је

Седица Одбора за заштити  
културних добара

## АЛЕРГИЈА НА ИСТИНУ

Одбор за заштиту културних добара на територији општине Ковин још једном је тражио да се све одлуке и предлози овог Одбора нађу пред органима Општинске управе и Скупштине, који о њима одлучују.

Одбор је још једном дао предлог да се одлука Одбора и Комисије за туризам Општине, нађу на дневном реду Скупштине, а реч је о увођењу "Дана толеранције". Полазне основе за одређивање 7. октобра као Дана толеранције у општини Ковин, јесу подаци о Војничком гробљу из 1915.

Одбор је прихватио иницијативу да се виде могућности откупа куће "Николића" за потребе "Завичајног музеја" у Ковину. Решење за "Завичајну збирку", коју град има, тражи се већ десетак година. Како је ова зграда погодна за Музеј, Одбор је подржао иницијативу и упутио свој предлог према Скупштини општине и Извршном одбору.

Л.Б.

потврдио реноме добро припремљеног оркестра. Под диригентском палицом Трандафира Журжована и ове године учешћем на Фестивалу фолклора Румуна Војводине, потврдили су високе оцене и домете у неговању аутентичног фолклора Делиблата и овог дела Баната.

4.10. Отварање 20. Октобарског ликовног салона у 19  
11.10. Позоришна представа  
Завичајне варијације  
21.10. Промоција књиге Сабрана дела Бобе Благојевић

Са пројекције Унуковићевих филмова

## ОН ЗРАЧИ МИРОМ

Раша Попов, Мика Путник, Боровоје Милосављевић, Света "Новоковић", Влада Урбан, имена су људи која многим ништа не значе, али за познаваоце коно-фото стваралаштва значе много. Сви они, али и многи други великани кратког метра нашли су се на пројекцији филмова нашег дојена, Миливоја Унуковића.

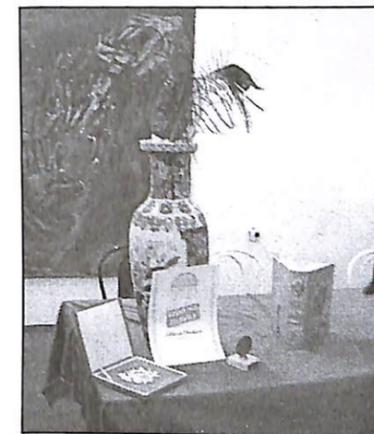
Осим филмова Миливоја Унуковића, насталих у последње три године, били су представљени филмови и Драгана Петруа и Богдана Симуљачанова Фото-кино клуба "Вељко Влаховић".

"Унуковића познајем преко 20 година и још увек успева да ме изненади, мада његови филмови носе нешто препознатљиво. Међутим, овог пута смо успели и ми њега да изненадимо пославши његове филмове на Покрајинску смотру кино-фото стваралаштва и другом наградом за филм "Монолог с Брозом"- по пројекцији нам је рекао Мика Путник.

Иначе, пред бројном публиком, али и многим симпатизерима кратког метра, представљено је 8 филмова: "Влада зелена Плочица"-Драгана Петруа, "Ивандан у Долову"-Богдана Симуља, и Миливојеви филмови: "Српске мајке", "Живот као маслачак", "Укоп- прво лице множине", "Монолог са Брозом," репортажа из Госпођинаца и на крају, недавно награђени филм "Прош'о воз".

Бурним аплаузом, чак и у току пројекције, присутни су поздрављали

јаким порукама и емоцијама са целулоидне траке Миливоја Унуковића. Бард кратког метра, "неимар савремене



филмске уметности," склон јакој слици, култивисаној филмској слици, човек који је пронео светом име Ковина, чуло се на округлом столу после пројекције, заслужио је много више од града у којем ради и стваралаштво је порука присутних гостију.

Раша Попов је, између осталог, рекао да су поруке које његови филмови носе на нивоу Достојевског.

Боровоје Милосављевић, фотокино аматер и аутор књиге о војвођанским фотографима, коментаришући вече Унуковићевих филмова каже: "Од почетка до краја имамо живу линију у којој се стално нешто дешава. Све казује јасно, поштено, честито- и што је најважније- добром сликом."

Интересантно је било чути и

Осма колонија сликара "Дунавом до слике" у Ковину

## ДУНАВ ВЕЧНА ИНСПИРАЦИЈА

15. августа у Дунавцу усидрила се "Ковинка". Двадесетак сликара, већина раде у Панчеву, осми пут плове Дунавом и сликају обале и немирну воду опеване и сликане велике реке.

Брод "КОВИН" који је иначе усидрен у луци ЈРБ Београд, стигао је ове године и у Дунавац са уметницима који раде у Панчеву и који осми пут организују ову својеврсну шетњу Дунавом и пловећу сликарску колонију. Ове године нема уметника из Ковина. Једини, по пореклу из Мраморка је Драгослав Кањевац који ради у Панчеву.

"Дунавом до слике" већ од следеће године постаће и међународна, манифестација сарадње и културног повезивања подунавских земаља.

Л. Богданов

## Чешолија

Пише Драган Радовић

## ИЗБОРИ

Још који сати ња почиње изборна тишина. У земљи Србији, изборна тишина је време када њолишчаре њсујемо у себи, за разлику од осталих дана када њо радимо нађас.

## НЕОПРЕДЕЉЕНИ

Сав се најежим кад ми неко каже да је неопредељен. То ми личи на онај виц у којем њаси, након њишо је нудио будућеј зѡиа свим и свачим, а овај њо одбијао, мудро закључује: "Видео сам ја још са враиша да њи ниси низаишиа."

мишљења наших суграђана. Др Буду Костића фасцинира поетика смрти. Савршена једноставност израза господина Унуковића оно је што краси његово дело. "У овој хистеричној ери, он зрачи миром. Он оплемењује"- истакла је Даница Титић.

Миле Унуковић је на све лепо што је чуо о свом раду напоменуо да све филмове "на мишиће" завршава, јер чак нема ни исправан видео, а о компјутеру да и не говори. Иначе, предлог да почне да ради са подмлатком и да велико знање и неисцрпне, увек актуелне идеје пренесе на млађе, није немогуће остварити- уз само мало добре воље и разумевање околине.

Д.О.



# ЈУРИШ НА ВРХ

Рукометаши Радничког остварили су стопостотан учинак у прва два кола Прве лиге север и на тај начин најавили да би ове сезоне могли да остваре најбољи пласман од када се за бодове боре у друголигашком каравану. Дакле, најпре је савладана (у гостима) Црвенка 2, резултатом 33:27, док је друга "двојка" забележена у Ковину против увек неугодне Херцеговине из Сечња 30:21 (17:11).

Лакше него што се очекивало рукометаши Радничког савладали су на премијери пред домаћом публиком Херцеговину из Сечња. Већ након три минута игре, и вођства од 3:0, могло се наслутити да победа Ковинаца неће долазити у питање, што је тренер Милан Крстић искористио да у наставку меча укаже шансу и млађим играчима. Без обзира што Херцеговина наступа са подмлађеним саставом, слабијим него у две претходне сезоне, победа Радничког добија на значају када се зна да је до сада у дуелу са Сечњанима остварен



Наде Ковина - Зарија и Савић

само један тријумф. У две претходне сезоне, од када Ковинци претендују на пласман у горњи део табеле, у сусретима са Херцеговином, забележена су по два ремија и пораза.

Квалификациона лига Србије - грађа Војводина судијског пара, није у почетку дозвољавало значајнију предност ни на чијој страни. И поред два постигнута гола, судије у оба случаја нису

## ДОБАР СТАРТ

показале на центар тврдећи да је лопта прошла поред гола. Ковинке су у финалу првог дела стекле пет голова вишка. Друго полувреме протекло је у игри мачке и миша - изабранице Савице Комарице, дотукле су физички несупремног ривала и укњижиле два бода, који их одржавају у самом врху табеле.

У Ковину је савладана екипа Јединства из Ечке резултатом 36:17, протеклог викенда Раднички је био слободан.

## РИБОЛОВ

Куп градова у Делиблату

### ПАВЛОВ НАЈБОЉИ

У појединачној конкуренцији у Купу градова спортских риболоваца у пецању удицом на пловак, одржаном на акумулационом језеру у Делиблату, а у организацији Удружења спортистких риболоваца Дунав Ковин, победник је Ивица Јовчић из Ковина. Био је најбољи и трећем сектору, као и на стази. У укупном пласману најбољи су били Панчевци, испред Вршчана, Крагујевчана и Ковинаца.

У међувремену на омладинском купу Србије у пецању Иван Павлов из Ковина наступио је за селекцију Баната. Његова екипа је била прва, а Иван је појединачно био трећи, што је највећи успех једног Ковинца у риболову.

постигла 8 голова), потом је уследио пораз у Елемиру од Нафтагаса 24:22, да би у трећем колу у Ковину, Јединство из Ечке, декласирано кошаркашким разликом.

Пуно грешака обеју екипа, али и

Голове за Раднички постигли су: Бошковић 11, Половина 8, Ђ.Тодоровић 4, Голубовић 3, Савић 2, Хаблик и Зарија по 1.

Меч у Црвенки црно-бели су преломили тек у другом полувремени. Првих тридесет минута протекли су у изједаченој борби, не толико због квалитета домаћих, колико због чињенице да су изабраници тренера Милана Крстића играли у грчу. Тако је на пример средином првог дела Раднички повео 8:6 и имао напад за "плус три" да би већ после неколико минута морао да брани напад како не би јурио минус од три гола. Уз одличног Пушоњића на голу за игру је још био расположен једино Половина, тако да Црвенчани на одмор одлазе са плус један - 13:12.

У наставку одличном игром у одбрани Раднички је потпуно пореметио игру домаћих, прорадио је и напад предвођен, на овој утакмици одличним асистентом Голубовићем, тако да је у 47. минуту семафор забележио и рекордних плус девет - 27:18. До краја сусрета рутинском игром Раднички је сачувао велику предност и укњижио прва два бода.

И.Кошут  
Н.Мариновић

## ОДБОЈКА

Куп Војводине

### РАДНИЧКИ У ТРЕЋЕМ КРУГУ

На турниру Купа Војводине чији је домаћин протеклог викенда био Ковин, прва два места која обезбеђују пласман у даљи ток такмичења освојили су Динамо из Панчева и Раднички. У полуфиналним сусретима Динамо је наиграо Херцеговину из Сечња - 3:1 у сетовима, док је Раднички био бољи од Гик Баната 2 и славио победу, тек након тај-брека. У финалу Панчевци су били бољи од домаћина тријумфовали су 3:1 у сетовима.

Последњег дана септембра Раднички ће одиграти и прво коло Српске лиге група Север. На мегдан чети тренера Милана Војиновића долази тим Врбаса. Меч почиње у недељу у 11 сати у хали Гимназије.

### ДЕБИ У НИШУ

Друголигашку премијеру одбојкаши БСК-а имаће овог викенда у Нишу, против домаћег Студента. Тим тренера Саше Владисављева у ново првенство улази у готово истоветном саставу. Екипу је напустио једино Смедеревац Радивојевић, који је играо на позицији техничара.

У другом колу екипа БСК-а састаје се са београдским Обилићем.

# НЕУСПЕЛА СКУПШТИНА

Почетком јула одржана је ванредна изборна Скупштина фудбалског клуба Раднички на којој је Сава Крстић директор Ујва силоси изабран за председника. Тада је речено да нови Надзорни одбор убрзо достави Извршном одбору преглед финансија и инвентара клуба из предходног периода и да се то презентује на наредној Скупштини.

Ново председништво је преузело на себе да извиди могућност и преда шестомесечни биланс Служби за Илациони промисли, како би клуб могао да даље функциониса.

У међувремену нова управа је преузела разна дуговања од оних из старог сазива. Цифра је око 800.000 динара. Предат је завршни рачун, екипа се консолидовала, обезбеђене су и припреме ван места. Ослабљен је играчки

кадар јер су се у клубу определили за варијанту да играју деца из сопствене средине и из клубова ковинске општине.

Набављена је нова опрема и атмосфера у клубу је доведена на завидан ниво и настављено је такмичење.

Но, од 35 чланова недавно изабране Скупштине већина њих је потписала петицију и тражи нову изборну Скупштину. Сходно Статуту председник Сава Крстић је сазвао Скупштину.

28. августа је почела Скупштина, али је убрзо и прекинута.

Изабрано је радно председништво на челу са Славишом Несторовићем. Утврдио се је кворум и председник Крстић је изложио шта се све радило у међувремену и урадило, док Надзорни одбор није завршио свој посао.

На Скупштини се појавило двадесетак дечака, пионира Радничког. Но,

последњем минуту примају други гол.

Гости су имали више од спортске среће, али и наклоност судија. Раднички и поред пораза од 2:1 (1:0), није разочарао у Таванкуту.

Пред крај утакмице Каначки је смањено на 2:1, али његова екипа није имала снаге да евентуално изједначи.



Павле Благојевић

Тренера Душана Дошена брине и недисциплина неких првотимаца. Пуно је жутих и црвених картона. Казне због црвених картона издржавају Благојевић, Рнић и Јовановић.

### БАВАНИШТАНЦИ ПЛОВОЧИНО

Из шест кола првенства Друге војвођанске лиге исток БСК из Баваништа има две победе, три пораза и једну нерешену утакмицу и то у Крајишнику.

Резултат је био 0:0. Одлично је бранио Ђоковић. БСК је слабо играо у Баваништу где је изгубио од Алибунара са 2:0. Силне шансе су домаћи промашили, а жал се и на судију.

Пораз у Елемиру од 4:1. Домаћи бољи и заслужено славе. Почасни гол за БСК постигао је Тадић пред крај утакмице.

БСК је најбољу игру пружио у Баваништу у дербију јужнобанатских ривала. Побеђена је Слога из Банатског Новог Села. Резултат је био 4:1 (1:0). БСК је повео голом Томића из пенала,

## Прва војвођанска лига

# НИКАД СЛАБИЈЕ

Протекло је шест кола Прве војвођанске фудбалске лиге, а Раднички је убедљиво последњи на табели са само једним освојеним бодом. Када се урачуна казна, има минус четири бода. Ковинци су се жалили, али одлука још није донета.

Раднички је у првенство ушао са знатно ослабљеним саставом. Екипа је подмлађена уз новајлије из неких клубова са подручја ковинске општине.

Раднички је први бод освојио у Житишту. Било је 2:2. Ковинци су одлично почели и на асистенцију Киша голом Каначког убрзо су повели. Гости силовити и у другом полувремени воде са 2:0 Стрелац поново Каначки. Но у финалу гости посустају и домаћи до краја успевају да изједначе.

Затим су уследила два пораза у Ковину. Полет из је наиграо Ковинце и славио победу са 2:0 (1:0). Гости брзо воде после грешке домаће одбране. Иста слика и у другом полувремени. Голман Рнић је скривео пенал, затим је приговорно судији и искључен је из игре. На гол је стао Буфан, али није зауставио ударац са беле тачке. До краја утакмице Раднички остаје са девет играча јер је и Јовановић зарадио црвени картон.

У Ковину је славио и Југовић из Каћа побдом од 2:1. Домаћи су се боље снашли и голом Ранчића у 44. минуту повели. Агилнији гости у другом полувремени изједначују. На 15 минута пре краја остају и са играчем мање. Уместо да бројчану предност искористе домаћи у

обзиром на ситуацију и на касне вечерње сате, а и нису чланови Скупштине са правом гласа, замољени су да напусте салу и деца су отишла.

Убрзо у сали мрак јер је нестала струја. Кад је дошла видело се да нема кворума јер су неки напустили скуп.

Сава Крстић је присутне обавестио да за његову неопозиву оставку није потребан кворум. Тада су реаговали ветерани клуба и садашњи првотимци, који су председавајућем предали списак са потписима двадесетак играча. Речено је да ако не остане садашња управа и председник већ у следећем колу неће путовати.

У паузи док се је чекао евентуални долазак неких чланова да би се обезбедио кворум, дошло је међу појединцима до жучних расправа, вређања па и покушаја физичког напада.

Тако је и Скупштина прекинута због недостатка кворума, а садашња управа и даље води клуб.

Б.Јанчић

док су гости изједначили у 60. минуту. Домаће то није збунило и резервни играч Тадић постиже два, а Тодоровић један гол, и то је крај.

У суботу у 16.30, у дербију јужнобанатских ривала, екипа тренера Јована Лаковића уостиће екипу БАК-а из Беле Цркве.

- **Задовољан са резултатима екипе. Но, муче нас финансијски проблеми. Обратили смо се месној заједници за помоћ. Тренутно је финансиран клуб, али то не може дуго. Ако месна заједница не помогне тражићу да се клуб приватизује и ако већ улажем да знам за шта. Посебно ћу водити рачуна о сопствено фудбалској школи. Треба стварати играче из сопствене средине, а не да доводимо са стране, -** каже председник БСК-а Борислав Петковић - Лола.

### КОЛОНИЈА НА ЗАЧЕЉУ

После седам кола у првенству Прве јужнобанатске фудбалске лиге Влајковац и Сефкерин у врху табеле са 18 бодова уз по једну утакмицу мање. Од клубова из ковинске општине Гајчани су у средини табеле са 8 бодова, а Скореновчани имају 7. Подмлађена екипа Колоније је претпоследња са само једним бодом.

### МРАМОРЧАНИ ПРИ ВРХУ

У Другој јужнобанатској фудбалској лиги запад гужва на врху табеле. После седам кола Баранда и Јабука имају по 18 бодова, а прате их Мраморчани и Брестовчани који имају по 15. Сви имају и по утакмицу мање. Будућност из Малог Баваништа и Јединство из Дубовца су у средини табеле са по 9 бодова. Делиблатчани имају 6 бодова и једну утакмицу мање. Плочичани су при дну са 4 бода. Иначе из ове лиге нико не испада.

Б.Ј.

**СЕЋАЊЕ**

У петак 27. септембра навршава се 11 година од када је наша редакција бројчано, али и духом слабија за човека који је, када је новинарство у питању, оставио дубок траг у Ковинским новинама, Радио Ковину, а и шире.

**САВА ДЕЛИЋ**

Пријатељу, ово је најмање што можемо да урадимо, да те се сетимо и поменемо, али знај да то не чинимо само на дан када си заувек отишао од нас, чинимо то свакодневно, кроз евоцирање твојих мисли и идеја и пре свега слободног новинарског духа.

Твоје колеге

**IN MEMORIAM**

Престало је да куца срце Николе Петровића, првог запосленог техничара у Радио Ковину. После тешке болести преминуо је у 57-ој години живота.

**НИКОЛА ПЕТРОВИЋ**

Сећамо се. Радио је у Београду, Смедереву, али када радиш срцем, љубављу, као што је то „Ница плави“ знао да ради, остају да живе приче и казивања о догодовштинама и времену прошлом које је радо Никола препричавао, говорећи да су тада, пре три деценије, сви били млади, неiskusни, али пуни жеље да успеју.

Остаће у нашим сећањима, срцима, вечна успомена на пријатеља и колегу Николу Петровића - „Плавог“.

Колектив Информативног центра Ковин

**ПОМЕН**

Сећање на нашег дравог супруга, оца, свекра и деду

**БОГУОВИЋ ВУЈИЋУ**

2. октобра навршавају се три тужне године, од када ниси са нама. Поносни смо на твоју доброту и љубав коју си несебично пружао. Остаћеш вечно у нашим срцима.

Са неизмерном тугом твоји најмилији.

Теби прође година (30.10.2002. год.), а наша туга је двострука. Тугујемо и плачемо ево пуну годину дана. Туговаћемо до краја живота, али сузе ће нам полако пресушити за тобом драги Душане и за нашом Јацом.

**ДУШАН ДИЛПARIЋ**

Увек тужни; супруга Евица, ћерке Слађана и Светлана, унуци Марко, Ненад, Милош и Јован, зет Мишко, шурак Пера, сестра Јока, сестричине и многобројни пријатељи.

**САВОВИЋ САВО**

Увек ћеш бити у нашим срцима. Ћерка Биљана, зет Илија, унуци Петар и Стеван.

26. септембра 2002. године навршавају се три године од када није са нама наш драги

**ДРАГОСЛАВ РАЈКОВИЋ ГАЂА 1947.-1999.**

Време те не може избрисати из сећања. Твоју доброту с љубављу и тугом чуваћемо од заборавља.

Хвала ти, драги наш Гаго, за сву љубав и топлину коју си нам пружио.

Заувек ћеш бити у нашим мислима и срцима.

Твоји најмилији: супруга Милица, ћерка Анита и син Бобан са породицама.

Дана 30.10.2002. навршава се тужна година од твоје смрти, брате Душане. Туга и бол не престају. Твој лик, доброта остаће увек у нашим сећањима

**ДУШАН ДИЛПARIЋ**

Твоји: сестра Јока, сестричине Миланка, Иванка и Љубинка са породицама.

29.09.1992- 29.09.2002.

**САВОВИЋ САВО**

Прошло је 10 година, од твог изненадног одласка. Увек ћеш бити са нама.

Твоји најмилији: супруга Милена, ћерке, зетови и унуци.

Дана 02.10.2002. год. навршавају се 2 године од када нас је заувек напустила

**ДИВНИЋ ЗОРА**

Увек се сећамо твог лика, доброте и гостопримства.

Вечно захвални Твоји најмилији: родбина, пријатељи и обожаваоци

Пролазе сати, пролазе дани, пробоше и тужних, преболних шест месеци (04.10.2002. год.) од када си нас напустила. Да те преболимо - нећемо, да те прежалимо - не можемо, али морамо да живимо са тим великим болом у души и срцу наша Јацо.

**ЈАСМИНА-ЈАЦА ДИЛПARIЋ**

Твоји најмилији: син Ненад, мајка Евица, сестре Слађана и Светлана, брат Златко, сестрићи Марко, Милош и Јован, зет Мишко, ујак Пера, тетка Јока, сестре и пријатељи.

Навршило се осам година од када није са нама наш супруг, отац и деда

**БИРИКОВАЧКИ ДУШАН КРОЈАЧ**

Твоју доброту и племенитост увек ћемо чувати у нашим срцима.

Твоји најмилији

**ПОМЕН**

У недељу 29. септембра навршава се три године од како је умро мој брат, ујак и деда

**БЕРИЋ МИЛАН - БАТА**

До када будемо живи, живећеш и ти у нашем сећању. Твоја сестра Драгица и сестрић Срђан са породицом

Братаници, сестри која нас прерано напусти, остави да лијемо сузе и вечно тугујемо и жалимо за младошћу и лепотом, навршава се 4.10.2002. године шест месеци туге и бола за нашом Јацом

**ЈАСМИНА-ЈАЦА ДИЛПARIЋ**

Тетка Јока, сестре Миланка, Иванка и Љубинка са породицама.



**A.D. Takovo bavi se osiguranjem imovine, lica, industrije i obaveznim osiguranjem motornih vozila.**

**Posebne pogodnosti nudi vlasnicima motornih vozila:**

- **komplet registracija na 4 mesečne rate**
- **bez kamate**
- **bez čekova za penzionere i članove njihovih porodica, za vojna i civilna lica na službi u Jugoslovenskoj armiji, kao i za zaposlene u radnim organizacijama kovinske opštine (odbijanjem od plate)**
- **ostali građani mogu koristiti i čekove banaka**



**Sve bliže informacije mogu se dobiti u Filijali Takovo osiguranja, Sonje Marinković 7 (preko puta zgrade opštine)**

**tel: 013/742-860**

Spisak dobitnika nagradne igre

# DUHIGRE

Područje Kovin

IV kolo

Dobitnici u Kovinu su: Srđan Mihajlović, Milena Ćuća, Ljubica Stanković, Kristina Petrović, Jadranka Stojanović, Stefan Marinović, Milan Rnić, Tamara, Sormeš, Ana Radivoj, Daniel Stefanović, Igor Perović, Atila Turi, Tereza Matijević, Vladica Glavonjić, Miloš Milovanović, Milan Petković, Mina Pantović, Jagoda Jovičić, Vesna Žarković, Nenad Vasić, Jovana Đuričanin, Jovan Stevuljević, Sonja Purković, Dejan Žarkov, Dušan Ilić, Jasna Ilić, Kristina Batki, Sanja Simić, Vesna Čibesku.

Iz Gaja nagrade su dobili: Mirjana Ostojin, Nevena Gvozdenov, Nenad Novakov, Nevenka Jovanov, Stefan Stojković, Željko Stojković, Miloš Karanović, Ana Đan, Valentin Nemeček i Stefan Petrović.

Svi nagrađeni poklone Sinalka mogu podići u Nemanjinoj ulici, broj 57, u Kovinu, gde se nalazi predstavništvo "Si & Si company".

20640  
nagrada

